

ۛ

# تَدْرِیْ

## فہرست مضامین

### تذکرہ و تبصرہ

- ۳ جاگے اور جگائے رکھے — امین احسن اصلاحی / خالد مسعود  
تدبیر قرآن

- ۵ تفسیر سورہ انفال (۲) — خالد مسعود  
تدبیر حدیث

- ۱۳ ایمان و اسلام کے تقاضے — امین احسن اصلاحی / سعید احمد  
۲۳ اشیاء کے مبادلے کے احکام — امین احسن اصلاحی / سعید احمد  
اسالیب قرآن

- ۳۲ تضمین — خالد مسعود  
مقالات

- ۴۱ قرآن کا تصور جنگ — خالد مسعود

## جاگے اور جگائے رکھے

ادھر کچھ عرصہ سے یہ خیال مجھے بے حد پریشان کئے ہوئے ہے کہ ہمارے بچے کتنے خوبصورت ہیں، ان کی شکلیں اتنی موہنی ہیں کہ دیکھ کر پیار آتا ہے، ہم ان کو اچھا کھلاتے پلاتے ہیں، عمدہ کپڑے پہناتے ہیں، ان کی تعلیم پر بے دریغ خرچ کرتے ہیں حتیٰ کہ ان کو یورپ اور امریکہ کی یونیورسٹیوں میں بھیجتے ہیں، تو کیا ہم ان کی پرورش اور تعلیم کا یہ تمام سامان ان کو دونوں میں ڈالنے کے لئے کر رہے ہیں؟ یہ سوال اس وجہ سے پیدا ہوتا ہے کہ ہم ان کے پالنے پوسنے اور لکھانے پڑھانے میں تو کوئی کسر اٹھا نہیں رکھتے لیکن ہماری پوری اسکیم میں کسی مقام پر یہ سوال ہمارے سامنے نہیں ہوتا کہ ہمارے بچے دونوں میں جانے والے ہیں یا جنت میں۔

بچوں کی تربیت کے دو ہی ذریعے ہوتے ہیں۔ ایک خاندان کا ماحول، دوسرا تعلیم۔ جہاں تک تعلیم کا تعلق ہے اس کے متعلق یہ بات طے ہے کہ اس میں اور سب کچھ ہو تو ہو مگر دین بالکل نہیں ہے۔ اس کے نتیجے میں نوجوانوں میں دین سے دوری، انحراف اور سرکشی بڑھتی جا رہی ہے۔ اگر یہ حال ہمارے ملک میں ہے تو یورپ اور امریکہ میں تو اس سے ہزار گنا زیادہ دوری پیدا ہونے کا امکان ہے۔ اس کے باوجود ماں باپ نہایت شوق سے بچوں کو یہ تعلیم دلاتے ہیں۔ وہ اس کے لئے روپیہ بہاتے ہیں اور مطمئن بھی ہوتے ہیں۔ نتیجہ کے اعتبار سے دیکھئے تو حقیقت یہ ہے کہ یہ اپنے خرچ پر ان کو جہنم میں بھیجے گا سامان کیا جا رہا ہے لیکن ہمیں جیسے بچوں کے اس انجام سے کوئی سروکاری نہیں ہے۔

گھریلو ماحول کی طرف آئیے تو اس دور میں ہمارا رہنے سہنے کا انداز کچھ اس طرح کا ہو چکا ہے کہ لوگ رات گئے تک جاگتے اور صبح آنکھ نو بجے تک بستر میں اٹنا فلیل پڑے سوتے ہیں۔ اس صورت حال میں بچوں سے کیا امید رکھی جاسکتی ہے۔ ان کی حالت اس وقت نہایت قابلِ رحم ہوتی ہے جب سکول بھیجنے کے لئے مائیں ان کو بستر سے اٹھاتی، منہ دھلاتی اور کپڑے پہناتی ہیں اور وہ بے چارے اس پوری کارروائی کے

## مجلس ترتیب

- ☆ \_\_\_\_\_ خالد مسعود (مدیر)
- ☆ \_\_\_\_\_ عبداللہ غلام احمد
- ☆ \_\_\_\_\_ ماجد خاور
- ☆ \_\_\_\_\_ محبوب سبحانی
- ☆ \_\_\_\_\_ سعید احمد

ناشر: \_\_\_\_\_ ادارہ تدبیر قرآن و حدیث

رحمان شریٹ، مسلم کالونی، سمن آباد، لاہور

مطبع: \_\_\_\_\_ المطبعة العربیہ لاہور

قیمت ۵ روپے

دوران سوئے ہوتے ہیں۔ گھروں میں نہ دین کا چرچا ہے نہ شریعت کی پابندی کا احساس۔ آخرت کا تذکرہ تو بالکل ہوتا ہی نہیں اس لئے کسی کو یہ احساس نہیں ہوتا کہ اسے ایک دن مرنا ہے اور خدا کے حضور جوابدہی کے لئے پیش ہونا ہے۔

اس مسئلہ کا حل کیا ہے؟ یہ حل تو ممکن نہیں کہ ہم نظام تعلیم کو تبدیل کر سکیں۔ اس ملک میں انقلاب اسلامی کے بڑے بڑے دعویدار پیدا ہوئے۔ لیکن نظام تعلیم میں تبدیلی تو کیا آتی؟ الحاد اور بے دینی زیادہ ہو کر سامنے آتی ہے اور ہم ہیں کہ اس کے آگے بند باندھنے پر قادر نہیں ہیں۔ بچوں کی تعلیم کا معاملہ ایسا ہے کہ اس کو روک دینے سے بڑی حماقت نہ ہوگی۔ اس لئے میرے نزدیک جو کچھ کرنا عملاً ممکن ہے وہ گھریلو ماحول کی اصلاح ہے۔ اس کی شکل یہ ہے کہ گھریلو ماحول کے اندر دین کی رمت پیدا کی جائے۔ گھر والوں کو نماز کی تاکید کی جائے۔ بچوں میں نماز کی عادت ڈالی جائے۔ اہل و عیال کو یاد دلایا جائے کہ انہیں ایک دن مرنا ہے اور آخرت ضرور آنے والی ہے۔ گھر کی اصلاح کے لئے ایک ہلچل سی پیدا کر دینی چاہئے اور اگر اس مقصد کے لئے لڑنے جھگڑنے کی نوبت آجائے تو اس میں بھی کوئی حرج نہیں۔ محض سرسری طور پر کہہ دینا کافی نہیں۔ میں اللہ تعالیٰ کے حضور اولاد کی گمراہی کے بارے میں یہ معذرت کافی نہیں سمجھتا کہ ان کو کہہ دیا گیا تھا 'آگے ان کی مرضی تھی کہ وہ عمل کرتے یا نہ کرتے۔ مجھے اپنی اولاد کے متعلق یہ جواب مطمئن نہیں کرتا۔ میں یہ چاہتا ہوں کہ میری اولاد لازماً نیک بنے اور جنت میں جائے۔ میرے نزدیک مسئلہ کا حل اس وقت ہی ہے کہ خود جاگئے اور گھر والوں کو جگائے رکھئے۔

میرے نزدیک آیت **قُوا انفسکم واهلکم ناراً** (اپنے آپ کو اور اپنے اہل و عیال کو آتش دوزخ سے بچاؤ) اور حدیث **کلکم راع وکلکم مسئول عن رعیتہ** (تم میں سے ہر شخص نگران بنایا گیا ہے اور وہ اپنے زیر نگرانی نگلے کے بارے میں جواب دہ ہے) کا تقاضا بھی یہی ہے۔ گھر والوں کے اندر ہلچل پیدا کر کے اگر دینی بیداری پیدا کی جائے تو مرنے کے بعد انشاء اللہ وہی صورت ہوگی جس کی خبر قرآن نے دی ہے کہ جنت میں اہل جنت بعض ساتھیوں سے یہ سوال کریں گے کہ یہ کارنامہ آپ نے کیسے سرانجام دیا کہ آپ جنت میں نہ صرف خود براجمان ہیں بلکہ تمام اہل و عیال بھی آپ کے ساتھ ہیں۔ اس کے جواب میں وہ بتائیں گے کہ ہم دنیا میں آل و اولاد کے معاملہ میں نہایت چوکے رہے۔ ہم نے ان کے ذہنوں میں دین کا تصور بٹھایا اور آخرت کی ذمہ داریوں سے ان کو غافل نہیں ہونے دیا۔ آج ہمیں جو کچھ حاصل ہے یہ اسی بیداری اور تلقین کا فیض ہے۔

میرے نزدیک یہ کام آج ہر مسلمان کے کرنے کا ہے ورنہ بچے پیدا کر کے 'ان کو پال پوس کر اور تعلیم دلا کر ان کو دوزخ کے حوالے کرنے کا فائدہ؟

(ترتیب خالد مسعود)

تذکر قرآن  
خالد مسعود

## تفسیر سورۃ انفال (۲)

ان کفر کرنے والوں سے کہہ دو کہ اگر یہ باز آجائیں تو جو کچھ ہو چکا ہے وہ معاف کر دیا جائے گا۔ اور اگر وہ پھر بھی کریں گے تو انگوں کے باب میں سنت الہی گزر چکی ہے ○ اور ان سے جنگ کرو تاکہ فتنہ کا قلع قمع ہو جائے اور سارا دین اللہ کا ہو جائے۔ پس اگر وہ باز آجائیں تو اللہ جو کچھ وہ کر رہے ہیں اس کو دیکھ رہا ہے ○ (۱۸) اور اگر انہوں نے اعراض کیا تو جان رکھو کہ اللہ تمہارا مولیٰ و مرجع ہے۔ کیا ہی خوب مولیٰ اور کیا ہی اچھا مددگار ○ (۲۰)

اور جان رکھو کہ جو کچھ تم غنیمت حاصل کرو تو اس کا پانچواں حصہ اللہ کے لئے اور رسول کے لئے اور قرابت داروں، یتیموں، مسکینوں اور مسافروں کے لئے ہے (۱۹) اگر تم

۱۸۔ ان آیات میں قریش کو دعوت استغفار ہے کہ عذاب الہی سے محفوظ رہنے کے لئے وہ رسول کی دعوت پر لبیک کہیں اور اپنی روش سے باز آجائیں۔ بھورت دیگر مسلمانوں کو ان سے جنگ کرنے کا حکم دیا ہے تاکہ سرزمین حرم سے اسلام لانے والوں کو ستانے کے فتنہ کا استیصال ہو جائے اور اللہ کے دین کے سوا کوئی اور دین باقی نہ رہے۔ اسی حکم کو نبیؐ نے اپنے اس ارشاد سے موکد فرمایا کہ اس سرزمین پر دو دین جمع نہیں ہو سکتے۔ یہی چیز مقتضی ہوئی کہ حرمین شریفین کے علاقہ سے غیر مسلم عناصر بے دخل کر دیئے جائیں۔

۱۹۔ آیت میں مال غنیمت سے متعلق جو سوال نقل ہوا تھا یہ اس کی تقسیم کا طریقہ بیان فرمایا ہے۔

ایمان رکھتے ہو اللہ پر اور اس چیز پر جو ہم نے اپنے بندے پر اتاری فیصلہ کے دن (۲۰) جس دن دونوں جماعتوں میں مدبھیڑ ہوئی اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے (۲۱)

خیال کرو جب تم وادی کے قریبی کنارے پر تھے اور وہ دور کے کنارے پر اور قافلہ تم سے نیچے تھا اور اگر تم باہم میعاد ٹھہرا کر نکلتے تو میعاد پر پہنچنے میں ضرور تم مختلف ہو جاتے لیکن اللہ نے فرق نہ ہونے دیا تاکہ اللہ اس امر کا فیصلہ فرمادے جس کا ہونا طے ہو چکا تھا۔ (۲۱) تاکہ جسے ہلاک ہونا ہے حجت دیکھ کر ہلاک ہو اور جسے زندگی حاصل کرنی ہے وہ حجت دیکھ کر زندگی حاصل کرے۔ بے شک اللہ سمیع و علیم ہے (۲۲) یاد کرو جب اللہ تیری رویا میں ان کو کم دکھاتا ہے اور اگر زیادہ دکھاتا تو تم پست ہمت ہو جاتے اور معاملے میں اختلاف کرتے لیکن اللہ نے بچالیا۔ بے شک وہ دلوں کے حال سے باخبر ہے (۲۳) اور خیال کرو جب کہ تمہاری مدبھیڑ کے وقت ان کو تمہاری نظروں میں کم دکھاتا ہے اور تم کو ان کی نظروں میں کم دکھاتا ہے (۲۴) تاکہ اس امر کا فیصلہ فرمادے جس کا ہونا طے شدہ تھا اور سارے معاملات اللہ ہی کی طرف لوٹتے ہیں (۲۵)

اے وہ جو ایمان لائے ہو جب تمہارا کسی جماعت سے مقابلہ ہو تو ثابت قدم رہو اور اللہ کو زیادہ یاد کرو تاکہ تم کامیابی حاصل کرو (۲۳) اور اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرو اور آپس میں اختلاف نہ کرو کہ تم پست ہمت ہو جاؤ اور تمہاری ہوا اکھڑ جائے اور ثابت قدم رہو۔ بے شک اللہ ثابت قدموں کے ساتھ ہے (۲۴) اور ان لوگوں کی مانند نہ بننا جو اپنے گھروں سے اکڑتے اور لوگوں کے آگے اپنی نمائش کرتے نکلے اور جو اللہ کی راہ سے روکتے ہیں (۲۵) حالانکہ وہ جو کچھ کر رہے ہیں اللہ سب کا احاطہ کئے ہوئے ہے (۲۶) یاد کرو جب کہ شیطان نے ان کے اعمال ان کی نگاہوں میں کھبا دیئے اور کہا کہ آج لوگوں میں کوئی نہیں کہ تم پر غالب آسکے اور میں تمہارا پشت پناہ ہوں۔ تو جب دونوں گروہ آمنے سامنے ہوئے تو وہ اٹھے پاؤں بھاگا اور بولا کہ میں تم سے بری ہوں میں وہ کچھ دیکھ رہا ہوں جو تم نہیں دیکھ رہے ہو (۲۷) میں اللہ سے ڈرتا ہوں اور اللہ سخت پاداش والا ہے (۲۸) یاد کرو جب منافقین اور وہ لوگ جن کے دلوں میں روگ ہے کہتے تھے ان لوگوں کو ان کے دین نے صحرے میں ڈال دیا ہے اور جو اللہ پر بھروسہ کرتے ہیں تو اللہ عزیز و حکیم ہے (۲۹)

۲۰۔ میں نے سنا ہے کہ کفار کے لشکر کی معنوی و اخلاقی حیثیت بے نقاب کی گئی اور کفار مسلمانوں کی عددی حیثیت کا مشاہدہ کرایا گیا اور یہ بات خدا کے اختیار میں ہے۔

۲۱۔ یہاں سے آگے کچھ ہدایات دی ہیں جو جنگ میں کامیابی حاصل کرنے کے لئے بھی ناگزیر ہیں اور ایمانے کلمۃ اللہ کے لئے جہاد کرنے والوں کو دوسرے جنگ آزماؤں سے ممتاز بھی کرتی ہیں۔ ان میں نظر مسلمانوں کا وہ گروہ ہے جو ابھی اچھی طرح پختہ نہیں ہوا تھا۔

۲۲۔ یہ اشارہ قریش کی طرف ہے جو جنگ بدر کے لئے اپنی کثرت تعداد اور اسباب و وسائل کی بنیاد کے گھمنڈ میں بڑے غفلت سے نکلے تھے۔ مسلمانوں کو بتایا ہے کہ تمہاری جنگ بھی خدا کی عبادت ہے اس لئے بندگی کی تواضع اور عبدیت کی فروتنی ہر جگہ تم پر نمایاں رہے۔

۲۳۔ شیطان کے متعلق معلوم ہے کہ یہ جنوں میں سے بھی ہوتے ہیں اور انسانوں میں سے بھی۔ یہاں اشارہ یہود کی طرف ہے جو آنحضرت کی دعوت سے خائف تھے۔ قریش کے جنگ کے لئے نکلنے میں ان مشورہ بھی شامل تھا اور مدد کا وعدہ بھی۔ لیکن اپنی روایتی بزدلی کے سبب سے انہوں نے سامنے آنے کی جرات نہیں کی۔

زمانہ جاہلیت میں سرداران قبائل ایسے مال میں سے اپنے ذاتی مصرف کے لئے ایک چوتھائی حصہ وصول کرتے تھے۔ یہاں اللہ اور رسول کے لئے پانچواں حصہ مقرر کیا گیا اور اس کو معاشرہ کی اجتماعی بہبود کے کاموں کی طرف لوٹا دیا۔ اس میں رسول اللہ کا حق اسلامی ریاست کے سربراہ کی حیثیت سے بیان ہوا ہے۔

۲۰۔ مراد نصرت الہی ہے جو جنگ بدر میں گونا گوں شکلوں میں ظاہر ہوئی۔

۲۱۔ یہ اللہ تعالیٰ کی تدبیر کی ایک مثال بیان ہوئی ہے کہ کس طرح اس نے ہمیں ٹھیک وقت پر قریش کے مقابلہ کے لئے وادی بدر میں پہنچا دیا۔ کہاں تم کہاں قریش اور کہاں تجارتی قافلہ لیکن اللہ نے دشمن کے تمام ارادے ٹاڑ لئے اور اس کو ہلاک کرنے کی وہ اسکیم پوری کر کے دکھادی جو اس نے طے کر لی تھی۔

۲۲۔ یہ اللہ تعالیٰ کی کار سازی کی دوسری مثال بیان ہوئی ہے کہ اس نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو روایا میں کفار کی تعداد کم دکھائی اور جنگ شروع ہونے پر کفار کو مسلمانوں کی تعداد کم دکھائی تاکہ دونوں میں سے کوئی گروہ بھی ٹکر لینے میں خوف نہ کھائے اور وہ معرکہ ہو کر رہے جس کا واقعہ ہونا اللہ تعالیٰ کی

اور اگر تم دیکھ پاتے۔ فرشتے ان کفر کرنے والوں کی روحمیں قبض کرتے ہیں مارتے ہوئے ان کے چروں اور ان کی پیٹھوں پر اور یہ کہتے ہوئے کہ اب چکھو مزا چلنے کے عذاب کا ○ (۲۶) یہ تمہارے اپنے ہی ہاتھوں کی کر توت ہے اور اللہ بندوں پر ذرا بھی ظلم کرنے والا نہیں ○ (۵۱)

ان کے ساتھ وہی معاملہ ہوا جو قوم فرعون اور ان لوگوں کے ساتھ ہوا جو ان سے پہلے گزرے۔ انہوں نے اللہ کی آیات کا انکار کیا تو اللہ نے ان کے گناہوں کی پاداش میں پکڑا۔ بے شک اللہ قوی سخت پاداش والا ہے ○ یہ اس وجہ سے ہوا کہ اللہ اس انعام کو جو وہ کسی قوم پر کرتا ہے اس وقت تک نہیں بدلتا جب تک وہ اس چیز کو نہ بدل ڈالے جس کا تعلق خود اس سے ہے اور بے شک اللہ سننے والا جاننے والا ہے ○ ان کے ساتھ وہی معاملہ ہے جو آل فرعون اور ان لوگوں کو پیش آیا جو ان سے پہلے گزرے (۲۷)۔ انہوں نے اپنے

رب کی آیتوں کی تکذیب کر دی تو ہم نے ان کو ان کے گناہوں کی پاداش میں ہلاک کر دیا اور آل فرعون کو غرق کر دیا اور یہ سارے کے سارے ظالم تھے ○ (۵۳)

بے شک بدترین جانور اللہ کے نزدیک وہ لوگ ہیں جنہوں نے کفر کیا اور وہ ایمان نہیں لاتے ○ جن سے تم نے عہد لیا پھر وہ اپنا عہد ہر بار توڑ دیتے ہیں (۲۸) اور وہ ڈرتے

۲۶۔ مطلب یہ ہے کہ قریش کو بدر میں جو مار پڑی یہ کیا ہے۔ اصل مار تو وہ ہے جو فرشتوں کے ہاتھوں ان کی موت کے وقت کفار پر پڑتی ہے۔ پھر اس کے بعد عذاب و دوزخ کا مرحلہ ہے جس کا آج کوئی تصور بھی نہیں کیا جاسکتا۔

۲۷۔ ان آیات میں آل فرعون کا ذکر دو مرتبہ آیا ہے۔ یہ تکرار نہیں بلکہ دو باتیں بتائی گئی ہیں۔ پہلے یہ بتایا کہ جنگ بدر اسی نوع کی ایک تنبیہ تھی جس نوع کی تیسرا فرعون اور دوسری قوموں کو کی گئیں۔ پھر یہ بتایا ہے کہ اگر اس تنبیہ سے قریش نے فائدہ نہ اٹھایا تو بالاخر ان پر بھی اسی طرح کا فیصلہ کن عذاب آجائے گا جس طرح فرعون اور دوسری قوموں پر آیا۔ اس سے معلوم ہوا کہ جنگ بدر کے بعد بھی قریش کے لئے اس بات کا موقع باقی رہا کہ وہ اپنے آپ کو بدل کر اور اصلاح کر کے اللہ کی نعمت کے استحقاق کو بحال کر سکتے تھے۔

۲۸۔ یہاں مراد یہود اور بعض دوسرے قبائل (یعنی بنی نضیر، بنی مدج وغیرہ) ہیں جن سے نبی صلی

نہیں ○ پس اگر تم انہیں جنگ میں پا جاؤ تو انہیں ایسی مار مارو کہ جو ان کے پیچھے ہیں ان کو بھی تتر بتر کر دو تاکہ ان کے ہوش ٹھکانے ہوں ○ اور اگر تمہیں کسی قوم سے بد عہدی کا خطرہ ہو تو تم بھی اسی طرح ان کا عہد ان پر پھینک مارو (۲۹) اللہ بد عہدوں کو پسند نہیں کرتا ○ (۵۸)

اور یہ کافر یہ گمان نہ کریں کہ وہ نکل بھاگیں گے۔ وہ ہمارے قابو سے باہر نہیں جاسکیں گے ○ اور ان کے لئے جس حد تک کر سکو فوج اور بندھے ہوئے گھوڑے تیار رکھو جس سے اللہ کے اور تمہارے ان دشمنوں پر تمہاری ہیبت رہے (۳۰) اور ان کے علاوہ دوسروں پر بھی جنہیں تم نہیں جانتے ہو، اللہ انہیں جانتا ہے۔ اور جو کچھ بھی تم اللہ کی راہ میں خرچ کرو گے وہ تمہیں پورا کر دیا جائے گا اور تمہارے ساتھ کوئی کمی نہیں کی جائے گی ○ (۶۰)

اور اگر وہ مصالحت کی طرف جھکیں تو تم بھی اس کے لئے جھک جاؤ اور اللہ پر بھروسہ رکھو۔ بے شک وہ سننے والا جاننے والا ہے۔ ○ اور اگر وہ تم کو دھوکہ دینا چاہیں گے تو اللہ تمہارے لئے کافی ہے ○ وہی ہے جس نے اپنی نصرت سے اور مومنین کے ذریعے سے تمہاری امداد کی (۳۱) اور ان کے دلوں کو باہم جوڑا اور اگر تم زمین میں جو کچھ ہے سب خرچ کر ڈالتے تو بھی

اللہ علیہ وسلم نے ناطرنداری کے معاہدے کر لئے تھے لیکن وہ برابر معاہدوں کی خفیہ یا علانیہ خلاف ورزیاں کرتے رہے۔

۲۹۔ مطلب یہ کہ سامنے آنے والوں کو ایسی مار مارو کہ اس کے بعد ان لوگوں کی طاقت کا بھی خاتمہ ہو جائے جو درپردہ سازشیں کر رہے تھے۔ معاہدہ کی ذمہ داری تم پر یک طرفہ نہیں ہے۔ یہ اسی صورت میں ہے جب دو سرافریق بھی اس کا احترام کرے۔

۳۰۔ بدر میں شکست کھانے کے بعد قریش مسلمانوں کے خلاف نئے منصوبے بنانے میں پوری طرح سرگرم ہو گئے۔ ان حالات سے نمٹنے کے لئے مسلمانوں کو بھی پوری سرگرمی سے جہاد کی تیاری کا حکم دیا ہے تاکہ وہ ان کو نرم چارہ سمجھ کر حملہ کرنے کی جرات نہ کریں۔

۳۱۔ یعنی اگر یہ معاندین کوئی مصالحانہ رویہ اختیار کرنے کا رجحان ظاہر کریں تو تم بھی مصالحت سے گریز نہ کرنا۔ اگر اس مصالحت کے پردے میں انہوں نے کوئی چال چلنے کی کوشش کی تو اللہ کی نصرت

ان کے دلوں کو باہم نہ جوڑ سکتے لیکن اللہ نے ان کو جوڑ دیا۔ بے شک وہ غالب اور حکیم ہے ○ (۶۳)

اے نبی! تمہارے لئے اللہ اور میری مومنین جنہوں نے تمہاری پیروی اختیار کی ہے کافی ہیں ○ اے نبی! مومنین کو جہاد پر ابھارو۔ اگر تمہارے بیس آدمی ثابت قدم ہوں گے تو دو سو پر غالب آئیں گے اور اگر تمہارے سو ہوں گے تو ہزار کافروں پر بھاری ہوں گے۔ (۳۲) یہ اس وجہ سے کہ یہ لوگ بصیرت سے محروم ہیں ○ (۶۵)

اب اللہ نے تمہاری ذمہ داری ہلکی کر دی اور اس نے جان لیا کہ تم میں کچھ کمزوری ہے۔ سو تمہارے سو ثابت قدم ہوں گے تو دو سو پر غالب رہیں گے اور اگر ہزار ہوں گے تو

اللہ کے حکم سے دو ہزار پر بھاری ہوں گے (۳۳) اور اللہ ثابت قدموں کے ساتھ ہے ○ (۶۶)

کوئی نبی اس بات کا روادار نہیں ہوتا کہ اس کو قیدی ہاتھ آئیں یہاں تک کہ وہ اس کے لئے ملک میں خوزیزی برپا کر دے۔ یہ تم ہو جو دنیا کے سرور سامان کے طالب ہو۔ اللہ تو آخرت چاہتا ہے اور اللہ غالب اور حکیم ہے ○ (۳۴) اگر اللہ کا نوشتہ پہلے سے موجود نہ ہوتا تو جو روش تم نے اختیار کی اس کے باعث تم پر ایک عذاب عظیم آدھمکتا ○ (۶۸)

تمہارے شامل حال ہوگی۔

۳۲۔ یہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دی گئی ہے کہ تم مسلمانوں کی تعداد کی کمی سے مطلق ہر اسان نہ ہو۔ تمہارے لئے اللہ اور انہیں تھوڑے سے مسلمانوں کی رفاقت کافی ہے۔ یہی قطرے سیلاب بنیں گے۔ اصلی طاقت دلوں کی طاقت ہوتی ہے۔ ان کے دس ثابت قدم آدمی کفار کے سو آدمیوں پر بھاری ہوں گے۔

۳۳۔ قرینہ سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ آیت بعد میں مسلمانوں کی کثرت کے دور میں نازل ہوئی۔ اس نے مسلمانوں پر سے وہ ذمہ داری ہلکی کر دی جو اوپر والی آیت میں ان پر عائد ہوئی تھی۔ دوسرے اس حکم میں اسلام میں نئے داخل ہونے والوں کی معرفت و بصیرت کی کمزوری کا بھی لحاظ رکھا گیا۔ اس اعتبار سے وہ سابقین الاولوں کے ہم پایہ نہ تھے۔

۳۴۔ بدر میں شکست کے بعد قریش نے یہ پروپیگنڈا شروع کیا کہ ملک میں خوزیزی کرانا اپنے ہی

پس جو مال غنیمت تم نے حاصل کیا اس کو حلال و طیب سمجھ کر کھاؤ بر تو اور اللہ سے ڈرتے رہو (۳۵) بے شک اللہ بخشنے والا ہے اور مہربان ہے ○ (۶۹)

اے نبی! تمہارے قبضہ میں جو قیدی ہیں ان سے کہہ دو کہ اگر اللہ تمہارے دلوں میں کوئی بھلائی پائے گا تو جو کچھ تم سے لیا گیا ہے اس سے بہتر تم کو وہ عطا فرمائے گا اور تم کو بخش دے گا (۳۶) اور اللہ بخشنے والا ہے اور مہربان ہے ○ اور اگر یہ تم سے بد عمدی کریں گے تو اس سے پہلے انہوں نے خدا سے بد عمدی کی تو خدا نے تم کو ان پر قابو دے دیا اور اللہ علیم و حکیم ہے ○ (۷۱)

وہ لوگ (۳۷) جو ایمان لائے اور جنہوں نے ہجرت کی اور اللہ کی راہ میں اپنے جان بھائی بندوں کو قیدی بنانا اور ان سے فدیہ لینا کسی پیغمبر کا کام نہیں ہو سکتا۔ یہ کام تو اقتدار و سلطنت کے طالبوں اور دنیا داروں کے ہیں۔ یہاں اس پروپیگنڈا کا جواب دیا ہے کہ بدر میں جو کچھ پیش آیا اس کی ذمہ داری نبی پر نہیں بلکہ خود تم پر ہے۔ اس قسم کی دنیا طلبی تمہارا ہی شیوہ ہے۔ جو شرارت تم نے کی تھی اس کا تقاضہ تو یہ تھا کہ عذاب عظیم تمہیں پکڑتا لیکن اللہ کے قانون کے تحت تمہیں کچھ مصلحت مل گئی۔

۳۵۔ یہ بھی قریش کے پروپیگنڈے کے جواب میں مسلمانوں کو اطمینان دلایا ہے کہ مال غنیمت سے فائدہ اٹھاؤ۔ یہ تمہارے لئے حلال و طیب ہے۔

۳۶۔ یہاں جنگ بدر کے قیدیوں کے لئے سارے معاملہ پر جذبات کی بجائے عقل و انصاف کی روشنی میں غور کرنے کا پیغام بھی ہے اور اگر وہ اپنی سابقہ روش پر مصر رہیں تو اس بد عمدی کی سزا کی دھمکی بھی ہے۔ آیات کے مضمون سے ظاہر ہے کہ آنحضرتؐ نے قیدیوں کو فدیہ لے کر جو چھوڑ دیا تو اللہ تعالیٰ نے اس فیصلہ کو پسند اور اس کے نتیجہ میں ان کے قبول اسلام اور مغفرت کی راہیں کھلنے کا امکان ظاہر فرمایا۔

۳۷۔ اسلام سے پہلے باہمی حمایت و نصرت کی بنیاد خاندانی و قبائلی عصبیت پر تھی۔ اسلام نے مہاجرین اور انصار کے درمیان ایمان اور اسلام اور ہجرت و جہاد کی بنیاد پر رشتہ دلائی قائم کیا۔ آگے کی آیات میں اسلامی معاشرہ کو ان مخصوص اساسات پر منظم کرنے کا حکم دیا گیا تاکہ ملت کفر کے مقابلہ میں مسلمان ایک بنیان مرموص کی طرح کھڑے ہو سکیں۔

## ایمان و اسلام کے تقاضے

(صحیح بخاری کی کتاب الایمان کی روایات)

باب ۳۔ المسلم من سلم المسلمون من لسانه ويده

باب اس بارے میں کہ مسلمان وہ ہے کہ دوسرے مسلمان اس کی زبان اور اس کے ہاتھ سے

محفوظ رہیں۔

یہاں سے آگے امام بخاریؒ نے بڑی فیاضی کے ساتھ ہر ایک حدیث پر الگ باب باندھ دیا ہے۔ حالانکہ ایک ہی جامع باب کے تحت یہ سب روایتیں آ سکتی ہیں۔ ۹ حدثنا آدم بن أبي اسحاق حدثنا شعبه عن عبد الله بن أبي السلف وسماعيل عن الشعبي عن عبد الله بن عمرو عن النبي صلى الله عليه وسلم قال المسلم من سلم المسلمون من لسانه ويده والمهاجر من بجر ما نهى الله عنه ترجمہ۔۔۔۔۔ حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ مسلمان وہ ہے کہ دوسرے مسلمان اس کی زبان اور اس کے ہاتھ سے محفوظ رہیں۔ اور مہاجر وہ ہے جو ان چیزوں کو چھوڑ دے جن سے اللہ تعالیٰ نے منع فرمایا۔

اس حدیث کے دو حصے ہیں۔ پہلے حصہ میں حقیقی مسلمان اور دوسرے حصہ میں حقیقی مہاجر کی صفات بیان فرمائی گئی ہیں۔ پہلے حصہ کی رو سے صحیح مسلمان وہ ہے جو کسی پر تمہت نہ لگائے، کسی پر جھوٹ نہ باندھے، کسی کی غیبت نہ کرے یعنی زبان سے جو جرائم کئے جاتے ہیں ان میں ملوث نہ ہو۔ کسی پر اس طرح کا کوئی حملہ نہ کرے جو زبان درازی کی نوعیت کا ہو۔ زبان میں قلم بھی شامل ہے کیونکہ قلم زبان کا بڑا خطرناک ترجمان ہے۔ اخبار نویسوں کے کالموں کے اثرات قلم کی خطرناکی کی شہادت دیتے ہیں۔ زبان کے علاوہ ایک صحیح مسلمان کے ہاتھ کی شرارت سے بھی دوسرے مسلمان

و مال سے جہاد کیا اور وہ لوگ جنہوں نے پناہ دی اور مدد کی یہی لوگ باہم و مگر ایک دوسرے کے ولی ہیں۔ رہے وہ لوگ جو ایمان تو لائے لیکن انہوں نے ہجرت نہیں کی تمہارا ان سے کوئی رشتہ ولایت نہیں تا آنکہ وہ ہجرت کریں۔ اور اگر وہ دین کے معاملے میں تم سے طالب مدد ہوں تو تم پر مدد واجب ہے الا آنکہ یہ مدد کسی ایسی قوم کے مقابلے میں ہو جن کے ساتھ تمہارا معاہدہ ہو (۳۸) اور اللہ جو کچھ تم کرتے ہو اس کو دیکھ رہا ہے ○ اور جنہوں نے کفر کیا وہ آپس میں ایک دوسرے کے حامی و مددگار ہیں تو اگر تم یہ نہ کرو گے تو ملک میں ظلم اور بڑا فساد ہو گا ○ اور جو لوگ ایمان لائے، ہجرت کی اور اللہ کی راہ میں جہاد کیا اور جنہوں نے پناہ دی اور مدد کی، یہی لوگ آپس کے مومن ہیں۔ ان کے لئے مغفرت اور باعزت روزی ہے ○ اور جو ایمان لائیں اس کے بعد اور ہجرت کریں اور تمہارے ساتھ جہاد میں شریک (۳۹) ہوں یہ بھی تمہی سے ہیں اور رحمی رشتے والے اللہ کے قانون میں ایک دوسرے کے زیادہ حق دار ہیں (۴۰) بے شک اللہ ہر چیز کا علم رکھنے والا ہے۔ ○ (۷۵)

۳۸۔ یعنی ہجرت نہ کرنے والوں کی حمایت و نصرت کی ذمہ داری تو نہیں لیکن خاص دین کے باب میں ان کی مدد کرنا ضروری ہے۔ لیکن یہ مدد کسی ایسی قوم کے مقابلے میں نہ ہوگی جس سے مسلمانوں کا معاہدہ ہو چکا ہو۔ اس صورت میں معاہدہ کا احترام مقدم ہو گا۔

۳۹۔ معلوم ہوا کہ ہجرت کا اہم مقصد مسلمانوں کی قوت کو جہاد کے لئے مجتمع کرنا تھا۔ نیز ہجرت ایمان و نفاق کے جانچنے کی کسوٹی بھی ہے۔

۴۰۔ مطلب یہ ہے کہ اخوت و نصرت کا یہ تعلق ان قوانین اور حقوق کو متاثر نہیں کرے گا جو رحمی رشتوں اور قرابت داری کی بنا پر قائم ہوتے ہیں اور شریعت نے جن کی تعلیم دی ہے۔



جن کے ہاں جائیں ان کو سلام بلا امتیاز کرنا ضروری ہے۔ کسی مجلس میں جائیں 'مسجد میں جائیں' کسی پلیٹ فارم پر جائیں 'کسی ہوٹل میں جائیں وہاں موجود افراد کو سلام کرنا آداب میں سے ہے۔ یہ بات سلام کے آداب کے خلاف ہے کہ آپ وہاں صرف ششاد آدمی کو سلام کریں اور دوسروں کو چھوڑ دیں۔ صحیح طریقہ یہ ہے کہ بلا امتیاز سب کو سلام کریں پھر واقف آدمی سے مصافحہ کر لیں۔ اس میں آپ مسلم اور غیر مسلم کی بھی تمیز نہیں کر سکتے۔ حدیث میں اسی بات پر زور ہے کہ تمام لوگوں کو سلام کرو۔ صحابہ کرام کا طریقہ یہ تھا کہ جب کسی مجلس میں جاتے تو وہاں ان کا سلام عام ہوتا تھا۔ پھر خاص لوگوں کے ساتھ خاص بھی۔ میرے نزدیک الفاظ سے بھی یہی بات نکلتی ہے کہ موقع اور محل کے لحاظ سے عام سلام بھی کرو اور خاص بھی۔

باب ۷

من الایمان ان یحب لا یمحب لایحب لنفسه

ایمان کے تقاضوں میں سے یہ بات بھی ہے کہ آدمی اپنے بھائی کے لئے وہ چیز پسند کرے جو وہ اپنے نفس کے لئے پسند کرتا ہے۔

۱۲۔ حدیثنا مسند قال حدیثنا بھی عن شعبہ عن قتادة عن انس عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم وعن حسین لعلم قال ثنا قتادة عن انس عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال لا یومن احدکم حتی یحب لا یمحب لایحب لنفسه ترجمہ۔۔۔۔۔ حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم میں سے کوئی شخص حقیقی مومن نہیں ہو سکتا جب تک کہ وہ اپنے بھائی کے لئے وہی کچھ نہ پسند کرے جو اپنے نفس کے لئے پسند کرتا ہے۔

چونکہ بات ایمان کے حوالہ سے ہے اس لئے ناجائز کام از خود اس سے باہر ہو جاتے ہیں۔ مثال کے طور پر کوئی شخص آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشاد کا یہ مطلب نہیں لے سکتا کہ اگر کوئی شخص اپنے لئے شراب پسند کرتا ہے تو دوسرے کے لئے بھی یہی پسند کرے۔ یہ ہدایت ناجائز چیزوں میں نہیں ہے۔ بلکہ اس سے مراد یہ ہے کہ آدمی جائز چیزوں میں اپنے لئے وہی پسند کرے جو اللہ اور رسول کی پسند ہے۔ اس کے بعد دوسروں کے لئے بھی ایسا ہی خیر خواہی کا جذبہ ہونا چاہئے۔ وہ اپنے لئے فلاح چاہتا ہے تو دوسرے کے لئے بھی اس کو پسند کرے۔ اپنے لئے مال و عزت چاہتا ہے تو دوسروں کے لئے بھی وہی چاہئے۔ اس میں خواہ مخواہ تنگ دل نہیں ہونا چاہئے۔ یہ کردار نہ ہو کہ اپنے لئے تو سب کچھ ہے اور دوسروں کے لئے کچھ نہیں۔ اپنے لئے تو یہ پسند ہو کہ ہر شخص آپ کے ساتھ بیچ بولے لیکن آپ دوسروں سے جھوٹ بولیں۔ خود تو یہ چاہیں کہ ہر شخص آپ کا حق ادا کر دے لیکن آپ دوسروں

کا حق ادا کرنے میں بخیل ہوں۔ یہ کردار بہت بڑی اخلاقی کمزوری کی نشاندہی کرتا ہے۔

باب ۸

حب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من الایمان

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے محبت رکھنا ایمان کا جزو ہے۔

۱۳۔ حدیثنا ابو الیمان قال ثنا شعبہ عن قتادة عن انس عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال لا یومن احدکم حتی اکون احب الیہ من والدہ وولدہ ترجمہ۔۔۔۔۔ حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اس ذات کی قسم جس کی منہی میں میری جان ہے کہ تم میں سے کوئی شخص مومن نہیں ہو سکتا جب تک کہ میں اس کے نزدیک اس کے والد اور اولاد سے زیادہ محبوب نہ بن جاؤں۔

۱۴۔ حدیثنا یعقوب عن ابی اہم قال ثنا ابن علیہ عن عبد العزیز بن صہب عن انس عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم و حدیثنا انس بن ابی اہم قال ثنا شعبہ عن قتادة عن انس قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لا یومن احدکم حتی اکون احب الیہ من والدہ وولدہ والنس اجمعین

ترجمہ۔۔۔۔۔ حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ تم میں سے کوئی شخص سچا مسلمان نہیں ہو سکتا جب تک کہ میں اس کے باپ، اولاد اور تمام مخلوق سے زیادہ اس کو محبوب نہ بن جاؤں۔

ان روایات میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان کا تقاضا یہ بتایا ہے کہ آدمی کے اندر آپ کے لئے محبت ماں باپ، اولاد اور تمام مخلوق کے مقابلے میں زیادہ ہو۔ اس سے مراد وہ جذباتی محبت نہیں جو آدمی کو اپنی بیوی یا اولاد سے ہوتی ہے۔ جذبات اللہ تعالیٰ کے بنائے ہوئے ہیں۔ ان میں مداخلت نہیں ہو سکتی۔ یہاں مراد عقلی اور اختیاری محبت ہے۔ یہ سب سے زیادہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ہونی چاہئے۔ اس محبت کا معیار قرآن و حدیث دونوں سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ اگر آدمی کے سامنے کوئی ایسا موڑ آجائے جہاں اس کو یہ فیصلہ کرنا ہو کہ ماں باپ اور بیوی بچوں کی محبت کا تقاضا تو یہ ہے کہ یہ کام کروں لیکن نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا حکم اس کے خلاف ہے۔ اگر آدمی اس موڑ پر اس چیز کو اختیار کر لے جو نبی کا حکم ہے اور بیوی بچوں یا ماں باپ کی خواہش کو نظر انداز کر دے تو اس کے معنی یہ ہیں کہ وہ تمام خلق سے زیادہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے محبت کرتا ہے۔ یہ ایمان کا بدیہی اور عقلی تقاضا ہے۔ ماں باپ اور اولاد کے علاوہ اس میں دوسری سب چیزیں شامل ہو جائیں گی۔ جیسے خاندان، برادری، قوم، وطن وغیرہ۔ حقیقی ایمان وہی ہے جو اس کو نبی پر پورا اترے۔ باقی قانونی ایمان

ہے کہ جب تک آدمی لا الہ الا اللہ کا انکار نہ کر دے یا کسی ایسی چیز کا اعلان نہ کر دے جو اس کلمے کے منافی ہے تب تک اس پر لفظ مسلمان کا اطلاق ہو گا اور اس پر مسلمانوں کا قانون لاگو رہے گا۔ مردم شماری میں وہ مسلمان ہی شمار ہو گا اگرچہ حقیقی ایمان سے خالی ہو۔

جذبائی محبت عموماً اندھی ہوتی ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جذبائی محبت ضروری نہیں کہ حدود کے اندر ہی رہے۔ یہ غلط بھی ہو سکتی ہے۔ مثلاً ایک شخص جو آنحضرتؐ کے مرتبہ و مقام کے تقاضوں سے ناواقف ہے آپؐ کی شان میں گستاخی کا مرتکب ہو سکتا ہے۔ گستاخی کی سزا اسلامی قانون کی رو سے ایک حد ہے۔ لیکن آپؐ اگر حفظ مراتب سے واقف نہیں ہیں تو اس سزا پر بھی معترض ہوں گے کیونکہ آپؐ کے نزدیک تو یہ گستاخی نہیں بلکہ عشق رسولؐ کا تقاضا تھا۔

اس ضمن میں ایک بات جو یاد رکھنے کی ہے وہ یہ ہے کہ اللہ اور رسولؐ کے لئے محبت کا لفظ ہی مناسب ہے۔ عشق کا لفظ بازاری اور اس کا استعمال غنڈہ پن ہے۔ اللہ اور رسولؐ کے ساتھ عشق کا کیا مطلب؟ اللہ اور رسولؐ کی محبت تو ایک معلوم شے ہے اور اس کے لئے ایک کسوٹی بھی موجود ہے جیسا کہ اوپر بیان ہوا۔

عشق کا لفظ نہ قرآن میں استعمال ہوا ہے نہ حدیث میں اور نہ ہی کسی مذہب آدمی کو یہ لفظ استعمال کرنا چاہئے۔ اس عشق کے لئے کوئی پیمانہ بھی مقرر نہیں۔ اس وجہ سے خیریت اسی میں ہے کہ اللہ اور رسولؐ کے لئے محبت ہی کا لفظ استعمال کیا جائے جو قرآن و حدیث دونوں میں استعمال ہوا ہے اور جو نہایت پاکیزہ لفظ ہے۔

باب ۹

حلاوة الایمان

ایمان کی حلاوت

۱۵۔ حدثنا محمد بن المنی قال ثنا عبد الوہاب التقی قال ثنا ایوب عن ابی قلابہ عن انس عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال ثلاث من کن لہ وجد حلاوة الایمان ان یکون اللہ رسولہ احب الیہ مما سواہما وان یحب المرء لایحبه الا للہ وان یکفر لایکفر کما یکفر لایبغض لایبغض فی النلو

ترجمہ۔۔۔۔۔ حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تین چیزیں جس کے اندر ہیں اس کو ایمان کا مزہ حاصل ہوا۔ ایک یہ کہ اللہ اور رسولؐ اس کو ان کے ماسوا سے زیادہ محبوب ہو جائیں۔ دوسری یہ کہ وہ کسی شخص سے محبت کرے محض اللہ کے لئے اور تیسری بات یہ کہ وہ کفر کی طرف لوٹنے کو ایسا ناگوار سمجھے جیسے وہ آگ میں پھینکے جانے کو ناگوار سمجھتا ہو۔

اس حدیث میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے تین چیزیں ایسی بتائی ہیں جو اگر کسی کو حاصل ہوں تو ایسا مسلمان اپنے ایمان کی چاشنی محسوس کرتا ہے۔ ان میں سے پہلی چیز باقی سب سے بڑھ کر اللہ اور رسولؐ کے لئے محبت ہے۔ اس محبت کی وضاحت ہم اوپر کی روایت میں کر چکے ہیں۔

دوسری چیز یہ ہے کہ آپؐ کو کسی سے محبت ہو تو مجرد اس بنا پر ہو کہ اس شخص کو اللہ اور رسولؐ کے ساتھ ایسا تعلق ہے جس کی بنا پر آپؐ نے اس سے محبت کی ہے۔ یعنی کوئی دنیاوی غرض نہیں اس کے ساتھ کوئی مفاد و وابستہ نہیں اس سے کچھ لینا دینا نہیں لیکن آپؐ اس کو محض اس لئے عزیز رکھتے ہیں کہ مثلاً وہ آپؐ کے لئے اللہ اور رسولؐ کی طرف سے ایک روشنی مہیا کرتا ہے۔ آپؐ کو اس کے اندر کوئی خاص جوہر، صداقت، تقویٰ، علم، پرہیزگاری نظر آتی ہے۔ جس کے آپؐ قدردان ہیں۔ ایسے شخص کے ساتھ محبت آپؐ کو ایمان کا مزہ دے گی۔

آنحضرتؐ نے تیسری بات یہ فرمائی کہ جس شخص نے ایمان کا مزہ چکھا ہو تو وہ کفر کی طرف لوٹنے کو اتنا برا سمجھے گا جیسے آگ میں ڈالے جانے کو برا سمجھتا ہے۔ دوسرا آدمی کیا جانے کہ ایمان کیا ہے اور اس کی لذت کیا ہوتی ہے۔

باب ۱۰۔ علامۃ الایمان حب الانصار

ایمان کی علامت انصار کی محبت ہے۔

۱۶۔ حدثنا ابو الولید قال ثنا شعبۃ قال اخبرنی عبد اللہ بن عبد اللہ بن جبر قال سمعت انس بن مالک عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال ابتداء الایمان حب الانصار وابتداء النفاق بغض الانصار۔

ترجمہ۔۔۔۔۔ حضرت عبد اللہ بن جبر کہتے ہیں کہ میں نے انس بن مالک سے سنا کہ فرماتے تھے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ایمان کی نشانی انصار کی محبت اور نفاق کی نشانی انصار سے بغض رکھنا ہے۔

اس حدیث میں انصار کی محبت بحیثیت ایک گروہ کے ایمان کی نشانی بتائی گئی ہے۔ میرے نزدیک انصار کی محبت کو ایمان کی علامت قرار دینے کی ایک خاص وجہ تھی جس کے اوپر وہ وقت شاہد ہے جس وقت یہ بات فرمائی گئی۔ قرآن سے معلوم ہوتا ہے اور روایات اس کی تائید کرتی ہیں کہ ایک زمانے میں انصار کے متعلق یہ پردہ پگند ا بڑی تیزی سے شروع کر دیا گیا کہ انہوں نے مسلمانوں کو مدینہ بلا کر یہاں کے لوگوں پر مہاجرین کی حیثیت لاد دی ہے۔ ہم اچھے خوشحال تھے لیکن مہاجرین کے بوجھ نے ہمارے سارے عیش کو گدلا کر دیا ہے۔ قرآن میں اس صورت حال کی طرف اشارہ موجود ہے۔ سورہ منافقین میں منافقین کی یہ بات نقل ہوئی ہے کہ

انہوں نے ایک غزوہ کے دوران کہا کہ مدینہ پہنچ کر طاقتور گروہ کمزور مہاجرین کو شہر سے نکل باہر کرے گا۔ ان کا منصوبہ اللہ تعالیٰ نے ظاہر کر دیا اور اس اقدام کی نوبت نہ آئی۔ معلوم ہوتا ہے اسی دور میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اب انصار کی محبت ایمان اور نفاق میں امتیاز کی علامت بن چکی ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ پیغمبر کی ہجرت کے بعد اس کو پناہ دینے اور اس کی مدد کرنے کے عمل کی نظیر اس آسمان کے نیچے کوئی اور نہیں۔ اس کے برعکس اس کی مخالفت یا اس کے ساتھیوں کے خلاف زہریلا پروپیگنڈا کرنا صریح نفاق ہے۔ صرف منافقین ہی یہ حرکت کر سکتے تھے۔

اس حدیث میں انصار کے علاوہ دوسرے گروہوں سے محبت کی نفی نہیں ہے۔ مثل کے طور پر سب سے مقدس گروہ مہاجرین کا تھا جن کو انصار پر بھی شرف حاصل ہے۔ ان سے ہر مسلمان کو محبت ہونی چاہئے۔ اسی طرح باقی ہر گروہ جو کسی طریقے سے دین کی خدمت کرتا ہے اس کی محبت بھی ایمان کی علامت ہے۔ آپ اپنی پوری تاریخ میں جن لوگوں یا گروہوں کی خدمات کو دین کے لئے قابل قدر پائیں ان سے محبت کرنا ضروری ہے۔ انصار کے حق میں محبت کی تلقین کی وجہ کو سمجھنے کے لئے اس موقع و محل کو ذہن میں رکھنا ضروری ہے جس کی طرف ہم نے اشارہ کیا۔ یہ موقع، محل معلوم نہ ہو تو گمان کیا جاسکتا ہے کہ انصار نے اپنی اہمیت بڑھانے کے لئے یہ بات بتائی۔ حالانکہ ایسی بات نہیں۔

باب ۱۱

۱۔ حدثنا ابو الیمان قال حدثنا شعيب عن الزهري قال انا ابو ادريس عا نذبن عبدا للدا ن عبادۃ بن الصامت و كان شهيدا و ا و هو احد النقباء لعلبتا لعقبتا ن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال و حولہ عصا بتمن اصحابہ با بعونى على ان لا تشرکوا بالله شينا ولا تسرقوا ولا تزنا ولا تقتلوا ولا دکم ولا تا نوا بھتان تغتروا و ندھن ابدھکم و ارجلکم ولا تعصوا فى معروف فمن وفى منکم فاجرہ على الله و من اصاب من ذالک شينا فعوقب فى الدنيا فهو كفارة له و من اصاب من ذالک شيئا ثم ستره الله فهو الى الله ان شاء عفا عنه و ان شاء عاقبه فبا بعناہ على ذالک۔

ترجمہ --- ابن شہاب زہری سے روایت ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں ابو ادريس عائد اللہ بن عبد اللہ نے خبر دی کہ عبادہ بن صامت، جو بدر کے شرکاء میں سے ہیں اور بیعت عقبہ کی رات کے نقیبوں میں سے ہیں، کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک ایسے وقت جب آپ کے ساتھ صحابہ کرام کی ایک جماعت تھی فرمایا کہ میرے ہاتھ پر بیعت کرو کہ تم کسی کو اللہ کا شریک نہیں بناؤ گے، چوری نہیں کرو گے، زنا نہیں کرو گے، اپنی اولاد کو قتل نہیں کرو گے، اپنے میں کسی پر جنسی

قسم کی قسم نہیں لگاؤ گے اور کسی معروف کے معاملے میں میری نافرمانی نہیں کرو گے تو جس نے یہ باتیں پوری کیں تو اس کا اجر اللہ تعالیٰ کے اوپر ہے۔ اور جس نے اس میں کسی چیز کا ارتکاب کیا اور اللہ نے اس کو دنیا میں سزا دے دی تو وہ اس کے لئے کفارہ بن جائے گی اور جس نے کسی چیز کا ارتکاب کیا پھر اللہ نے اس کو ڈھانپ لیا تو اس کا معاملہ اللہ کے حوالے ہے اگر چاہے گا تو درگزر فرمائے گا۔ اگر چاہے گا تو سزا دے گا۔ تو ہم نے اس پر آنحضرت کی بیعت کر لی۔

اس روایت میں بہت سی پیچیدگیاں ہیں۔ پہلی پیچیدگی تو یہ ہے کہ باب ہے لیکن باب کے عنوان کا ذکر نہیں کیا گیا اور بعض نسخوں میں باب کا لفظ بھی اڑ گیا ہے۔ یعنی روایت تو موجود ہے لیکن کوئی چیز فاصل نہیں۔ تو کیا اس روایت کو پچھلے باب حسب الانصار کے تحت ماننا پڑے گا؟ جب روایت پر غور کریں تو حسب الانصار سے اس کا کوئی تعلق معلوم نہیں ہوتا۔ دور کی کوڑی لائیں تو کہہ سکتے ہیں کہ اس میں انصار کی بیعت عقبہ کا ذکر ہے۔ لیکن یہ کوئی نکتہ تو نہیں ہوا۔

پھر اس میں اس پہلو سے بھی خلا ہے کہ حضرت عبادہ کا تعارف کراتے ہوئے بیعت عقبہ کا ذکر کیا گیا ہے۔ یہ حالانکہ روایت پہلی بیعت عقبہ کی نہیں ہے۔ پہلی بیعت کا روایات میں ذکر بڑے شاندار طریقہ سے آیا ہے۔

اس میں یہ ہے کہ انصار نے جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو دعوت دی کہ آپ مدینہ تشریف لے چلے تو آپ نے فرمایا کہ کیا تم مجھ سے اس بات پر بیعت کرنے کو تیار ہو کہ جن چیزوں سے اپنے بیوی بچوں کی حفاظت کرتے ہو ان چیزوں سے میرے بھی دفاع کی ذمہ داری لو گے تو انہوں نے اس بات پر بیعت کی کہ جن چیزوں سے ہم اپنے بیوی بچوں کا دفاع کرتے ہیں ان چیزوں سے آپ کا بھی دفاع کریں گے۔ ہم پیچھے ہٹنے والے نہیں ہیں۔ اگر حکم ہو تو سمندر میں گھوڑے ڈال دینے سے بھی دریغ نہیں کریں گے۔

اس روایت میں بیان کردہ بیعت معلوم نہیں کب ہوئی ہے۔ اس کے متعلق متعین طریقے پر کوئی بات نہیں کی جاسکتی۔ اس کے الفاظ وہ ہیں جن سے عورتوں سے بیعت لی جاتی تھی اور جس کا ذکر قرآن مجید کی سورہ نعتہ میں ہے۔ اس میں یہ بات ہے کہ تم ایک دوسرے پر قسم نہ لگاؤ گی ان چیزوں کے بارے میں جو تمہارے ہاتھ اور پاؤں کے درمیان ہیں۔ یعنی کسی جنسی قسم کا سکیڈل نہیں بنائو گی۔ بہر حال یہ بیعت تو عورتوں کے متعلق ہے۔ اس بیعت اور پہلی بیعت عقبہ میں کوئی مناسبت نہیں۔

یہ روایت ابن شہاب زہری کی ہے۔ یہ مسلمانوں کے امام حدیث تو ہیں لیکن تخیلی روایات میں تخلیق روایات میں اور اپنے حاشیے لگانے میں یکساں روزگار ہیں۔ تخیلی روایات تو اس طرح کرتے ہیں کہ دو تین روایات سے ٹکڑے لئے اور ان کو ایک بنا دیا۔ اس طرح روایت کا مطلب کچھ سے کچھ ہو جاتا ہے۔ نہایت اہم روایات میں انہوں نے بڑے بڑے تصرفات کر دیئے ہیں۔ معلوم ہوتا ہے کہ اس روایت میں بھی انہوں نے

تدبر حدیث  
امین احسن اصلاحی

## اشیاء کے مبادلے کے احکام

(موطا کی کتاب الیسوع کی روایات)

مباح فی الصرف

۱۰۔ حدثني يحيى عن مالك عن ابن شهاب عن اوس بن الحدثان النصري انه التمس صرفا بمائته دينار۔ قال فللعاني طلحة بن عبيد الله فتراوضنا حتى اصطرف مني واخذ الذهب بقلبها في بلد ثم قال حتى باتمني خازني من الغايته وعمر بن الخطاب بسمع۔ فقال عمرو والله لا تفارقه حتى تاخذ منه ثم قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم الذهب بالورق ربا الا هاء وحاء والبر بالبر ربا الا هاء وحاء والتمر بالتمر ربا الا هاء وحاء والشعير بالشعير ربا الا هاء وحاء

نقدی کے مبادلے کے بارے میں

ترجمہ۔۔۔ مالک بن اوس بن حدثان نصری کہتے ہیں کہ ان کو ایک صد دینار کے مبادلے کی ضرورت پیش آئی۔ کہتے ہیں کہ مجھے طلحہ بن عبيد الله نے بلایا تو ہم نے مبادلہ کا نرخ طے کر لیا۔ یہاں تک کہ انہوں نے مجھ سے صرف طلب کر لیا اور سونا ہاتھ میں لے کر اٹھنے پلٹنے لگے۔ پھر کہا کہ میرا فشی رقبہ سے آتا ہے تو میں دینار دیتا ہوں۔ حضرت عمر بن خطابؓ سن رہے تھے۔ انہوں نے مجھ سے فرمایا کہ خدا کی قسم آپ یہاں سے نہیں نہیں جب تک کہ ان سے رقم لے نہ لیں۔ پھر حضرت عمرؓ نے فرمایا کہ رسول اللہ کا ارشاد ہے کہ سونا چاندی کے

عاشیہ آرائی کی ہے جس سے سوالات پیدا ہو گئے ہیں۔ بیعت کے سلسلے میں دنیا اور آخرت میں انجام بیان کرنے کی بظاہر کوئی تک نہیں۔ بیعت تو ایک عہدہ ہو تا ہے۔ لیکن روایت میں دنیا اور آخرت کا انجام بیان کرتے ہوئے بعض باتیں ایسی بھی آگئی ہیں جو سوالات پیدا کرتی ہیں۔ مثلاً یہ کہ آنحضرتؐ نے فرمایا کہ جس شخص نے ان باتوں میں سے کسی کا ارتکاب کیا اور دنیا میں اس کو سزا مل گئی تو وہ اس کے لئے کفارہ بن جائے گی۔ اب فرض کریں کہ ایک شخص نے چوری کی اور قاضی کے حکم سے اس کا ہاتھ کاٹ دیا گیا لیکن اس کے باوجود وہ کہتا ہے کہ اس مرتبہ چوک گیا اور پکڑا گیا۔ اب کے زیادہ ہوشیاری سے چوری کروں گا۔ یعنی اصلاح یا توبہ کی توفیق نہیں ہوئی تو کیا اس صورت میں بھی یہ سزا کفارہ بن جائے گی؟ قرآن مجید میں گنہگاروں کے لئے صاف طور پر یہ ضابطہ بیان ہوا ہے کہ جہاں تک صفا کا تعلق ہے وہ نیک اعمال سے جھڑ جاتے ہیں لیکن جو گناہ حقوق العباد سے متعلق ہیں اور سنگین ہیں ان کے متعلق یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ صرف ان لوگوں کی توبہ قبول کرتے ہیں جو جذبات سے مغلوب ہو کر کوئی غلطی کر بیٹھیں پھر فوراً توبہ کر لیں۔ لیکن اگر وہ اسی گناہ پر مرتباً گئے اور توبہ نہیں کریں گے تو خدا ان کو معاف نہیں کرے گا۔ پھر توبہ کے متعلق یہ شرط بھی لگائی ہے کہ آدمی استغفار کرے اور اصلاح کرے۔ اب جس چور کو اپنی ناکامی کا صدمہ ہو کہ میں چوری کرنے میں پوری طرح کامیاب نہیں ہو سکا۔ اس کے لئے سزا کا

کفارہ ہونا قرآن کے بھی خلاف ہے اور عقل کے بھی خلاف ہے۔ یہ اس طرح ممکن ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ایسی بات فرمادیں جو قرآن کے خلاف ہو۔ کسی معقول آدمی کی یہ رائے نہیں ہو سکتی کہ جرم کی اگر آپ دنیا میں سزا دے دیں تو مجرم عند اللہ بھی معاف کر دیا جائے گا۔ بلاشبہ اس طرح قانونی تقاضہ پورا ہو جائے گا لیکن اللہ کا معاملہ تو انہی شرائط پر ہو گا جو قرآن مجید میں صاف صاف بیان ہوئی ہیں۔

رہا اس شخص کا معاملہ جس نے جرم کا ارتکاب کیا اور اللہ نے اس کو ڈھانپ لیا تو اس کا معاملہ اللہ کے حوالے ہے۔ اگر چاہے گا تو اس کو معاف فرما دے گا اگر چاہے گا تو سزا دے گا۔ یہ بات ٹھیک ہے۔ اللہ تعالیٰ کو سب اختیار ہے۔ لیکن اس کے ساتھ یہ بات بھی یاد رہنی چاہئے کہ اللہ تعالیٰ کے تمام فیصلے عدل و حکمت پر مبنی ہوتے ہیں۔

(ترتیب: سعید احمد)

بدلے میں سود ہے مگر یہ کہ اس ہاتھ لے اس ہاتھ دے۔ گندم کے بدلے گندم سود ہے مگر یہ کہ اس ہاتھ لے اس ہاتھ دے۔ کھجور کے بدلے کھجور سود ہے مگر یہ کہ اس ہاتھ لے اس ہاتھ دے۔ جو کے بدلے جو سود ہے مگر یہ کہ اس ہاتھ دے اور اس ہاتھ لے۔

**وضاحت۔** مبادلے کی دو صورتیں ہیں۔ ایک تو دست بدست یعنی نقد نقد اور دوسری صورت ایک مقررہ مدت کے اندر ادائیگی کی ہے۔ مبادلے کی ضرورت اس وقت پیش آتی ہے جب ایک شخص کو ایک جنس کے بدلے میں دوسری جنس کی ضرورت ہو۔ جیسے دینار کے بدلے درہم کی یا روپے کے بدلے ڈالر، پونڈ یا دوسری کرنسی کی۔ یا ایک قسم کی گندم دو سری قسم کی گندم کے بدلے۔ غلیٰ هذا القیاس دو سری اجناس یا چیزیں۔ ایسے مبادلے میں تفاضل جائز ہے۔ یعنی آپ ایک اعلیٰ قسم کی کھجور دے کر اس سے زیادہ مقدار میں عام قسم کی کھجور لے سکتے ہیں۔ لیکن صرف اس شرط کے ساتھ کہ مبادلہ دست بدست ہو۔ ادھار نہ ہو کیونکہ ادھار میں سود کا شائبہ ہو جاتا ہے۔ اسی لئے ادھار میں تفاضل جائز نہیں۔ ادھار میں یہ معلوم نہیں ہو تاکہ جس چیز کے ساتھ مبادلہ کیا جا رہا ہے اس کی نوعیت کیا ہوگی۔ اس لئے دونوں چیزوں کا موجود ہونا ضروری ہے۔ حضرت عمرؓ نے اسی وجہ سے تاکید کی کہ معاملہ اسی وقت انجام پذیر ہو جائے تاکہ ربا کا شائبہ نہ رہے۔

عام مذہب تو یہی ہے جو اوپر بیان ہوا ہے لیکن احناف اس میں کچھ نرمی کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ معاملہ مکمل نہ ہو گا جب تک کہ فریقین ایک دوسرے سے الگ نہ ہو جائیں۔ خواہ وہ معاملہ کرنے میں کتنا ہی زیادہ وقت لیں ہو سکتا ہے معاملہ طے کرنے میں تاخیر ضرورت کا تقاضہ ہو۔ مجھے یہ بات معقول معلوم ہوتی ہے۔

معاملہ کی دوسری صورت مقررہ مدت میں ادائیگی کی ہے۔ مثلاً معاملہ کی شرائط طے ہو جاتی ہیں اور ایک فریق کہتا ہے کہ میں کل رقم بنک سے نکلا کر دے دوں گا۔ تو اس کے ناجائز ہونے کی کوئی وجہ نہیں۔ یا یہ صورت ہو کہ خزانچی موجود نہیں اور یہ طے ہو جائے کہ خزانچی کے آجانے پر ادائیگی کر دی جائے گی۔ تو اس میں کوئی شرعی قباحت معلوم نہیں ہوتی کیونکہ معاملہ کرنے کے وقت ہی یہ طے پایا ہے کہ ادائیگی کل یا پرسوں ہوگی تو اس میں کوئی حرج نہیں۔ احناف کے مسلک سے یہی اس کا جواز نکلتا ہے۔ نہ جانے زندگی کے کتنے معاملات اسی طرح طے ہوتے ہیں۔ اگر آپ پونڈ کے بدلے روپوں کا تبادلہ کرتے ہیں اور آج کے بھاؤ پر معاملہ طے ہو جاتا ہے لیکن ادائیگی کو دو تین روز کے لئے موخر کرنا بھی طے پا جاتا ہے تو جائز ہے۔ اگر مبادلے کا بھاؤ اس دوران تبدیل بھی ہو جائے لیکن ادائیگی طے شدہ بھاؤ پر ہی عمل میں آئے گی۔

اس علم میں دست بدست کی قید احتیاط کے نقطہ نظر سے ہے۔ دست بدست اور نیسہ میں جو باریک سا فرق ہے اس کا ملحوظ رکھنا ضروری ہے۔ حضرت عمرؓ نے جو تاکید کی ہے اس کی نوعیت بھی یہی ہے۔ یہ ایک صنف کو دوسری صنف سے بدلنے کا معاملہ تھا۔ اس کا دست بدست ہونا ہی بہتر تھا۔ فشی کے موجود نہ ہونے سے معاملہ نیسہ کی صورت میں طے پانے کا امکان تھا۔ حضرت عمرؓ نے اس خدشہ کے پیش نظر کہ ہو سکتا ہے کہ مرور زمانہ سے لوگ اس قید کو نظر انداز کرتے کرتے ربا میں ملوث ہو جائیں یہ علم سد الذریعہ کی حکمت کے تحت دیا۔

### باب المر اطلہ

۱۱۔ حدثنی یحییٰ عن مالک عن یزید بن عبد اللہ بن قسیط اللیثی اندرای سعید بن المسیب  
ہو اطل النہب بالنہب لیفرغ فہبہ لی کفتہ المیزان ویفرغ صاحبہ الذی ہر اطلہ فہبہ لی  
کفتہ المیزان الاخری فاذا اعتدل لسان المیزان اخذوا عطی

### مسکوک اور غیر مسکوک کا تبادلہ

ترجمہ۔۔۔۔۔ یزید بن عبد اللہ بن قسیط اللیثی روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے سعید بن مسیب کو دیکھا کہ وہ سونے سے سونے کا تبادلہ کر رہے تھے تو وہ اپنا سونا ترازو کے ایک پلڑے میں رکھتے تھے اور ان کے ساتھی جو تبادلہ کر رہے تھے ترازو کے دوسرے پلڑے میں رکھتے۔ تو جب میزان برابر ہو جاتی تھی تو وہ لین دین کرتے تھے۔

**وضاحت۔** یہاں ذہب سے مراد دینار ہے اور دوسرے سونے سے مراد سونے کے ٹکڑے ہیں۔ اس وقت سونے کی ایک ہی قسم ہوتی تھی۔ ہمارے ہاں کی طرح مختلف قیراط کی بست سی قسمیں نہیں تھیں۔ یہی صورت چاندی کی بھی تھی۔ دینار کے ساتھ سونے کے ٹکڑے بھی سکے کے طور پر چلتے تھے۔ اسی لئے سعید بن مسیب ان کا ہم وزن مبادلہ کر رہے تھے۔ اب سکوں کا الگ نظام وجود میں آ گیا ہے اور سونے کی بھی الگ الگ کوالتی دستیاب ہے۔ اب اگر سونے کے سکے اور سونے کے ٹکڑے کا نرخ بازار میں الگ الگ ہو تو بازار کا نرخ ہی چلے گا۔ موجودہ حالات میں سونا ایک الگ جنس ہے اور سونے کا سکہ ایک دوسری جنس ہے اور اجناس مختلف ہونے کی صورت میں نبیؐ نے فرمایا ہے کہ ہر عوا کیف

شیشم (جس طرح چاہو ان کی خرید و فروخت کرو) آگے اس بارے میں امام مالک کے فتویٰ کا حوالہ دیا گیا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمارے نزدیک سونا سونے کے بدلے اور چاندی چاندی کے بدلے بیع کرنے میں کچھ حرج نہیں۔ اگر دست بدست معاملہ میں ایک آدمی گیارہ دینار دس دینار کے بدلے میں لے لے تو یہ بیع درست ہے جبکہ وزن برابر اور جنس ایک ہو۔ اسی طرح درہموں کے مبادلہ میں بھی کوئی حرج نہیں۔

میرے نزدیک یہ فتویٰ درست ہے۔ موجودہ زمانہ کے لحاظ سے میں اس پر یہ اضافہ کرتا ہوں کہ سونا اگر مختلف قیراط کا ہے تو یہ دیکھا جائے گا کہ کس درجے کا سونا ہے۔ یکساں درجے والے سونے سے برابر پر معاملہ ہو سکتا ہے۔ ورنہ پھر کمی بیشی کرنی پڑے گی۔ اور شریعت میں اس کی اجازت ہے۔

**باب العينين وما يشبهها**

۱۲- حدثني عن مالك عن نافع عن عبد الله بن عمر<sup>١</sup> ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال من ابتاع طعاما فلا يبعه حتى يستوفيه

ادھار پر خرید اور نقد پر فروخت کے بارے میں

ترجمہ۔۔۔۔۔ عبد اللہ بن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس نے غلہ خریدا تو وہ اس کو بیچ نہیں سکتا جب تک کہ وہ اس کو اپنے پورے قبضے میں نہ کر لے۔

۱۳- وحدثني عن مالك عن عبد الله بن دينار عن عبد الله بن عمر أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال من ابتاع طعما فلا يبعه حتى يقبضه-

ترجمہ۔۔۔۔۔ حضرت عبد اللہ بن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہؐ نے فرمایا کہ جس نے غلہ خرید ادھ اس کو فروخت نہ کرے جب تک کہ اس کو اپنے قبضے میں نہ کر لے۔

١٣- وحدثني عن مالك عن نافع عن عبد الله بن عمر أنه قال كنا في زمان رسول الله صلى الله عليه وسلم نبتاع الطعام فيبعث علينا من يأمرنا بأن نتقاه من المكان الذي ابتعنا فيه إلى مكان سواه قبل أن نبيع.

ترجمہ۔۔۔۔۔ حضرت عبد اللہ بن عمرؓ نے فرمایا کہ ہم رسول اللہؐ کے زمانے میں غلہ خریدتے تو آپؐ کا بھیجا ہوا آدمی ہمارے پاس یہ حکم لاتا کہ غلے کو آگے فروخت کرنے سے پہلے اس جگہ سے جہاں ہم نے اسے خریدا کسی دوسری جگہ منتقل کر لیں (تاکہ قبضہ مکمل ہو جائے)

۱۵- وحدثنی عن ثالك عن نافع ان حکیم بن حزام اتبع طعاما امر به عمر بن الخطاب للناس فباع حکیم الطعام قبل ان يستوفيه فبلغ ذالك عمر بن الخطاب فردہ علیہ وقال لا تبع طعاما اتبعته حتی تستوفيه

ترجمہ۔۔۔۔ حضرت نافع روایت کرتے ہیں کہ حکیم بن حزام نے غلہ خریدا جس کا حضرت عمر بن خطابؓ نے لوگوں کے لئے خریدنے کا حکم دیا تھا۔ پھر حکیم نے اس کو قبضہ حاصل کرنے سے پہلے بیچ دیا۔ جب یہ بات حضرت عمرؓ کو پہنچی تو آپ نے بیع لوٹادی اور فرمایا کہ جو غلہ آپ نے خریدا ہے اس کو قبضہ کرنے سے پہلے نہ بیچو۔

١٦- وحدثني عن مالك أنه بلغه أن صكوكا خرجت للناس في زمان مروان بن الحكم من طعام الجار فتبايع الناس تلك الصكوك بينهم قبل أن يستوفوها فدخل زيد بن ثابت ورجل من أصحاب النبي<sup>ص</sup> على مروان بن الحكم فقالا اتحل بيع الرهايا مروان فقال أعوذ بالله وما فالك فقالا هذا الصكوك تباع بها الناس ثمها عوها قبل أن يستوفوها فبعث مروان بن الحكم الحرس يتبعونها فينزعونها من أيدي الناس ويردونها إلى أهلها -

ترجمہ۔۔۔۔۔ امام مالک کو یہ بات پہنچی کہ مروان بن حکم کے دور حکومت میں جبار کے علاقے میں گندم کے پر مٹ لوگوں کو دیئے گئے تو لوگوں نے ان پر مٹوں کو آپس میں بیچنا شروع کر دیا۔ پیشتر اس کے کہ غلہ اپنے قبضہ میں لیں۔ تو زید بن ثابتؓ اور ایک صحابی مروان کے پاس آئے اور انہوں نے کہا کہ آپ نے ربا کی بیع شروع کر دی ہے مروان صاحب! اس نے کہا کہ اللہ کی پناہ کیا بات ہوئی۔ تو انہوں نے کہا کہ یہ پر مٹ جو آپ نے دیئے ہیں یہ بک رہے ہیں لوگوں کے درمیان پیشتر اس کے کہ وہ اپنا غلہ وصول کریں۔ تو اس نے اپنے چوبداروں کو ان لوگوں کا تعاقب کرنے کو بھیجا تو انہوں نے لوگوں سے پر مٹ چھین کر کے اصل مالکوں کو دیئے کہ وہ اپنا غلہ وصول کر لیں۔

١٤- وحدثني عن مالك انه بلغه ان رجلا اراد ان يبتاع طعاما من رجل الى اجل

فذهب بالرجل الذي يريد ان يبيعه الطعام الى السوق فجعل يريه الصبر ويقول له من ايها تحب ان ابتاع لك فقال المبتاع تبني ما ليس عندك فاتيا عبد الله بن عمر فذكر اذالك له فقال عبد الله بن عمر للمبتاع لا تبني منه ما ليس عنده وقال للبائع لا تبني ما ليس عندك۔

ترجمہ۔۔۔۔۔ امام مالکؒ کو یہ بات پہنچی ہے کہ ایک شخص نے کچھ گندم دوسرے شخص سے کچھ مدت کے لئے ادھار خریدنے کا ارادہ کیا۔ تو وہ شخص خریدار کو بازار لے گیا اور اس سے کہا یہ ڈھیریاں ہیں جس میں سے چاہو میں خرید دیتا ہوں۔ تو خریدار نے کہا کہ آپ میرے پاس وہ چیز بیچ رہے ہیں جو آپ کے پاس نہیں۔ تو دونوں حضرت عبد اللہ بن عمرؓ کے پاس آئے اور ان سے اس معاملے کا ذکر کیا تو حضرت عبد اللہ بن عمرؓ نے خریدار سے کہا کہ آپ اس سے وہ چیز نہ خریدیں جو اس کے پاس نہیں اور بیچنے والے سے کہا وہ چیز نہ بیچو جو تمہارے پاس نہیں۔

۱۸۔ حدثني عن مالك عن يحيى بن سعيد انه سمع جميل بن عبد الرحمن الموفن يقول لسعيد بن المسيب الف رجل ابتاع من الارزاق التي تعطي الناس بالجار ما شاء الله ثم اراد ان يبيع الطعام المضمون على الى اجل فقال له سعيدا تريد ان توليهم من تلك الارزاق التي ابتعت فقال نعم فنهاه عن ذلك۔

ترجمہ۔۔۔۔۔ سعید بن مسیب سے ایک شخص نے کہا کہ میں چاہتا ہوں کہ میں اس غلے میں سے جو جار کے علاقے کے غلوں میں سے لوگوں کو ملتا ہے خرید لوں اور اس میں سے جو غلہ میرے ذمہ ضمانت کے طور پر ادھار ہے دے دوں۔ تو سعید بن مسیب نے کہا کہ کیا تم چاہتے ہو کہ تم ان کو پورا کر دو اس غلہ سے جو تم نے خرید لیا ہے تو اس شخص نے کہا ہاں۔ اس پر سعید بن مسیب نے اس کو منع کر دیا۔

ان احادیث کی روایت کے بعد امام مالکؒ فرماتے ہیں کہ یہ بات ہمارے نزدیک متفق علیہ ہے کہ جس کسی نے گندم، جو کی قسم کی کوئی چیز، باجرہ یا جوار، والیں یا وہ چیزیں جن میں زکوٰۃ واجب ہے یا سالن کی قسموں سے کوئی چیز جیسے تیل، گھی، شہد، سرکہ، پنیر، قن، دودھ یا اسی طرح کی ساری چیزیں خریدیں تو وہ ان میں سے کسی کو بھی بیچ نہیں سکتا جب تک کہ وہ ان کو قبضہ میں نہ لے لے اور ان کو پوری طرح سے وصول نہ کرے۔

طعام سے عام طور پر غلہ مراد ہوتا ہے اور گندم کے لئے بھی اس لفظ کا استعمال عام ہے۔

وضاحت۔ روایات نمبر ۱۲ سے ۱۳ تک تو مرفوع احادیث ہیں۔ روایت نمبر ۱۵ حضرت عمر بن خطابؓ

کا حکم ہے جو مرفوع روایات سے مستنبط ہے۔ روایات نمبر ۱۶، ۱۷، ۱۸ صحابہ کے آثار میں سے ہیں اور روایت نمبر ۱۸ حضرت سعید بن مسیبؒ جو کہ مدینہ منورہ کے مشہور فقیہ ہیں کا فتویٰ ہے۔ اس کے بعد اپنے فتویٰ میں امام مالکؒ نے ”طعام“ کے لفظ کی تشریح کی ہے کہ اس میں کھانے پینے کی تمام چیزیں شامل ہیں۔ میرے نزدیک ان کی یہ تشریح درست ہے۔

امام مالکؒ کا یہ فرمانا بھی ٹھیک ہے کہ وہ تمام کھانے پینے کی چیزیں جن پر زکوٰۃ واجب ہو اسی حکم میں ہیں۔ میرے نزدیک زکوٰۃ ان تمام خوردنی اشیاء پر واجب ہے جو تجارتی مقاصد کے لئے کاشت کی جاتی ہیں۔ صرف ان کی ایک مقررہ مقدار زکوٰۃ سے مستثنیٰ ہے۔ احناف کا بھی یہی مسلک ہے۔

ان تمام روایات میں یہ حکم بیان ہوا ہے کہ جب کسی جنس کا سودا ہو جائے تو خریدار کو چاہئے کہ وہ اس کو قبضہ میں لے کر کسی دوسری جگہ منتقل کر لے۔ اگر وہ آگے اس کو فروخت کرنا چاہتا ہے تو منتقلی کے بعد نئے مقام سے فروخت کرے۔

قبضہ میں لے کر فروخت کرنے کی یہ پابندی صرف خوردنی اشیاء سے ہی متعلق ہے جو قابل انتقال ہیں۔ دوسری چیزیں مثلاً غیر منقولہ جائیداد یا جن کی نقل و حمل میں زحمت ہو اس حکم کے تحت نہیں آتیں۔ خوردنی اشیاء کے متعلق اس حکم کی حکمت یہ معلوم ہوتی ہے کہ نزاع کا خطرہ نہ رہے۔ خریدار کی ملکیت تمامہ جب تک نہ ہو اس بات کا اندیشہ باقی رہتا ہے کہ انتقال کے وقت جنس کا کوئی نقص واضح ہو جائے اور نزاع کی صورت پیدا ہو جائے۔ اس لئے کامل قبضہ کی ہدایت فرمائی گئی ہے۔

حدیث میں خرید کردہ مال کو قبضہ میں لینے کا جو حکم ہے۔ مال کو دوسری جگہ منتقل کرنا اس کی کامل شکل ضرور ہے لیکن واحد یہی شکل نہیں۔ قبضہ کے معنی یہ ہیں کہ شے بالکل آپ کے تصرف میں آ جائے۔ آپ اس کے دام ادا کرنے کے بعد اس کی ملکیت اس طرح حاصل کر چکے ہوں کہ اب اگر دوسری جگہ اس کو فروخت کرنا چاہیں تو اس میں آپ کے اختیار پر کوئی قدغن نہ ہو۔ اس صورت میں نزاع کا کوئی اندیشہ نہیں ہوتا۔ جہاں تک جگہ کا معاملہ ہے تو یہ بھی ممکن ہے کہ خریدار کے پاس غلہ رکھنے کے لئے جگہ ہی نہ ہو اور وہ اس بات پر مجبور ہو کہ وہ اسی جگہ سے اس کو فروخت کر دے جہاں سے اس نے غلہ خریدا۔ اس طرح کی صورت میں سودا کرنے کی ممانعت نہیں ہے۔

روایت نمبر ۱۶ میں قبضہ سے پہلے فروخت کرنے کی ممانعت کی ایک اور حکمت سامنے آتی ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ حکومت نے جار کے کسی علاقے میں غذائی اجناس کی کمی کا مسئلہ حل کرنے کے لئے لوگوں میں پر مٹ تقسیم کئے جن کو پیش کر کے وہ سرکاری گودام سے غلہ حاصل کر سکتے تھے۔ لوگوں نے ان پر مٹوں کی تجارت شروع کر دی اور غلہ وصول کر کے اس کو فروخت کرنے کی بجائے پر مٹ

فروخت ہونا شروع ہو گئے۔ اس طرح کے سودوں کے باعث مصنوعی طور پر اشیائے ضرورت کی قیمت میں اضافہ ہو جاتا ہے۔ بعض صحابہ نے حکومت کی توجہ پر منوں کے کاروبار کی طرف مبذول کرائی تو حکومت نے اس کو روکنے کے اقدامات کئے۔

روایت نمبر ۱۷ سے دلالی کی ممانعت مستحب ہوتی ہے۔ چونکہ روایت زیر بحث میں دلال کو گندم کی فروخت سے روکا گیا اس لئے اس روایت کی رو سے غلے اور اس قسم کی غذائی ضروریات کی چیزوں پر دلالی کی ممانعت صاف ظاہر ہے۔ اس کی حکمت یہی معلوم ہوتی ہے کہ اشیائے ضرورت کی قیمتوں میں اعتدال رہے۔ اشیائے خورد و نوش کے علاوہ دوسری اشیاء کی دلالی پر پابندی اس روایت سے مستحب نہیں ہوتی۔ ہمارے ہاں آج مقامی یا بین الاقوامی تجارت میں جو دلالی رائج ہے وہ ایک ناگزیر ضرورت بن چکی ہے۔ اس میں قیمتوں کا تعین بین الاقوامی منڈیوں کے بھاؤ کے مطابق ہوتا ہے اور اس میں دلال کاروں نہ صرف اہم ہے بلکہ بہت سے نزاعات سے بچنے کا باعث بھی ہے۔ میرے نزدیک اس روایت کا ایسی دلالی پر اطلاق نہیں ہوتا۔

ان روایات کو پڑھ کر ایک سوال یہ بھی پیدا ہوتا ہے کہ صدر اول کے لوگوں نے ان چیزوں پر اتنی سختی سے عمل کیوں کیا۔ میرے خیال میں اگر وہ لوگ ایسا نہ کرتے تو آج یہ تعلیمات ہوا ہو گئی ہوتیں۔ وہ اگر کسی چیز میں رتی برابر بھی ڈھیل دے دیتے تو آج یہ ڈھیل بڑھتے بڑھتے نہ جانے کہاں سے کہاں پہنچ جاتی۔ تو انہوں نے اصل سے آپ کو آگاہ کر دیا۔ اب یہ آپ کی ذمہ داری ہے کہ حالات میں جو تغیر ہوا ہے اس کا لحاظ کرتے ہوئے اور اس کوشش کے ساتھ کہ کوئی حرام حلال نہ ہونے پائے اور کوئی حلال حرام نہ ہونے پائے اس سختی کو کم کر سکتے ہیں۔

انہوں نے اپنے زمانے کے لحاظ سے کام کیا اور بالکل ٹھیک کیا۔ اب حالات کے تغیر اور صنعت و حرفت کی ترقی نے جدید مسائل کو جنم دیا ہے۔ ان کے معروضی مطالعہ کی روشنی میں شریعت کے احکام کی روشنی میں آراء قائم کرنا وقت کا اہم تقاضا ہے۔

## ما یکرہ من بیع الطعام الی اجل

### غلے کو ادھار بیچنے کی کراہت کی ایک شکل

الرجل حنظلتہ بذهب الی اجل ثم یشتري بالذهب ثم اقبل ان یلبس الذهب

ترجمہ۔۔۔۔۔ ابی الزناد سے روایت ہے کہ انہوں نے سنا کہ سعید بن مسیب اور سلیمان بن یسار دونوں اس بات سے منع کرتے تھے کہ کوئی شخص سونے کے عوض گندم ادھار بیچے اور پھر اس رقم سے کھجور خریدے پھر اس کے کہ اس نے سونے پر قبضہ کیا ہو۔

وضاحت: مطلب یہ ہے کہ آپ نے کچھ دینار کی گندم فروخت کی اور ابھی قیمت وصول نہیں کی۔ قرض واجب الادا ہے۔ پھر جب ادائیگی کا مقررہ وقت آئے تو آپ یہ کہہ دیں کہ مجھے اس رقم کے عوض کھجور دے دی جائے۔

سعید بن المسیب اور سلیمان بن یسار دونوں حضرات فقہاء مدینہ میں سے ہیں۔ یہ دونوں معاملہ کی اس شکل سے منع کرتے تھے۔ ان کا انحصار اس روایت پر معلوم ہوتا ہے کہ قبضہ کرنے سے پہلے کسی چیز کا سودا کرنا منع ہے۔ میرے نزدیک اس شکل میں کمزوری کا پہلو یہ ہے کہ چونکہ رقم ابھی تک قرض ہے تو جب تک آپ بعینہ وہ رقم وصول نہ کر لیں قسمت کا موقع باقی رہے گا۔ ہو سکتا ہے اس میں آپ تفاضل کی کوئی صورت پیدا کر لیں۔ لہذا اس صورت معاملہ کی ممانعت احتیاط کے پہلو سے اور موقع قسمت سے بچنے کے لئے ہے۔

کے ساتھ مناسبت نہیں رکھتا بلکہ اس کی مناسبت کسی دوسرے فعل کے ساتھ ہوتی ہے جو آیت میں کہیں نظر نہیں آتا۔ اس صورت حال میں یہ سمجھا جاتا ہے کہ دوسرا فعل جملہ سے حذف کر دیا گیا ہے اور اس کی طرف رہنمائی کے لئے اس کا صلہ باقی رہنے دیا گیا ہے۔ اس لئے جملہ میں موجود فعل کے اندر محذوف فعل کا مفہوم بھی شامل مانا جاتا ہے اور محذوف فعل کی نشاندہی کے لئے جملہ کے سیاق و سباق پر غور کیا جاتا ہے۔ یہ تفسیریں کی پہلی شکل ہے جس کی چند نمایاں مثالیں حسب ذیل ہیں۔

۱۔ فتلقى آدم من ربه كلمات فتاب عليه انه ساء التواب الرحيم (بقرہ ۳۷)

یہاں فعل تاب استعمال ہوا ہے جس کے معنی رجوع کرنے کے ہیں۔ اس کا معروف صلہ الی آتا ہے کیونکہ رجوع کسی چیز کی طرف کیا جاتا ہے۔ آیت زیر بحث میں صلہ علی آیا ہے۔ اس میں اور فعل میں بے گانگی بالکل واضح ہے۔ علی کے صلہ کا لفظ رحم کے ساتھ آنا معروف ہے، تو یہاں جملہ یوں ہو گا قلب الیہ و رحم علیہ۔ اس تفسیر کی تائید آیت کے آخر میں تواب کے ساتھ رحم کی صفت نے سے بھی ہو جاتی ہے۔ تفسیریں کا مضمون کھولنے کے بعد آیت کا ترجمہ یوں لگا۔

”پھر آدم نے اپنے رب کی طرف سے چند کلمات تو اس نے اس کی طرف توجہ اور رحم فرمایا۔ بے شک وہ توجہ فرمانے والا اور رحم کرنے والا ہے۔“

۲۔ سأل سائل بعذاب واقع (المعارج-۱)

یہاں سائل کے ساتھ ب کا صلہ بے گناہ ہے جبکہ یہ استعمل اور استخرا کے ساتھ مطابقت رکھتا ہے۔ گویا اصل جملہ یوں ہے سأل سائل واستعمل (یا استخرا) بعذاب واقع جس کا ترجمہ یوں ہو گا ایک سوال کرنے والے نے واقع ہونے والے عذاب کی جلدی پچائی (یا اس کا مذاق اڑایا) مراد یہ ہے کہ عذاب کے بارے میں سائل کا سوال مذاق پر مبنی ہے۔ موقع کلام سے واضح ہوتا ہے کہ قرآن نے یہاں ایک ایسی صورت حال ہی پر بحث کی ہے جس میں کفار عذاب آخرت کا مذاق اڑا رہے تھے اور اس کا مطالبہ کر رہے تھے کہ وہ جلدی کیوں نہیں آ رہا ہے۔

۳۔ ثم استوى الى السماء (بقرہ ۲۹)

فعل استوى کے ساتھ الی کا صلہ بے گناہ ہے جبکہ یہ لفظ قصد کے ساتھ مطابقت رکھتا ہے۔ اس تفسیر کی وضاحت کے بعد آیت کے معنی ہوں گے۔ ”پھر وہ سیدھا ہو کر آسمان کی طرف متوجہ ہوا“ اس سیدھا ہونے اور متوجہ ہونے کا مفہوم وہ ہو گا جو ذات باری کی شان سے مطابقت رکھتا ہو۔

۴۔ اذا قمتم الى الصلوة فاغسلوا وجوهكم (مانندہ ۶)

## تضمین

کسی لفظ کے ساتھ کسی حرف یا کسی عبارت کے ساتھ عبارت کا اضافہ کر کے ان کے ظاہر مفہوم میں کچھ دوسرے معانی شامل کرنے کو تضمین کہتے ہیں۔ یہ قرآن مجید کا ایک عام اسلوب ہے جس کی مثالیں معمولی غور و فکر کے بعد بکثرت تلاش کی جاسکتی ہیں۔ ہم اس اسلوب کو چند مثالوں کی روشنی میں واضح کریں گے۔ تضمین کی دو صورتیں ہیں۔

۱۔ فعل سے اس کے صلہ کی عدم مناسبت کی صورت

ب۔ سلسلہ کلام کے اندر بعض آیات کے اضافہ کی صورت

۱۔ فعل اور صلہ میں عدم مناسبت =

ماہہ فعلیہ سے بننے والے بہت سے افعال کے بعد صلہ کا کوئی حرف استعمال نہیں ہوتا اور وہ اپنا مفہوم صحیح ادا کرتے ہیں۔ مثلاً ائت باہا النین استوا اركعوا واسجدوا واعبدوا ربکم (حج-۷۷) میں ماہہ رکع اس ج اور ع ب د سے بننے والے فعل امر کے بعد کوئی حرف بطور صلہ نہیں آیا اور وہ اپنے مفہوم میں واضح ہیں۔

بعض افعال ایسے ہیں جن کے ساتھ صلہ استعمال ہوتا ہے اور فعل کے ساتھ اس کی مناسبت بھی ہوتی ہے۔ مثلاً ختم اللہ علی قلوبہم (اللہ نے ان کے دلوں پر مرکہ دی) میں ختم کے بعد علی کا صلہ لفظ سے مطابقت رکھتا ہے کیونکہ مرکہ کسی شے پر لگائی جاتی ہے۔ اسی طرح اخذہم اللہ بذنوبہم (اللہ نے ان کو ان کے گناہوں کے سبب پکڑا) میں اخذ کے ساتھ ب کا صلہ مفہوم سے ٹھیک ٹھیک مطابقت رکھتا ہے کیونکہ خدا کی پکڑ کا سبب قوموں کے گناہ بنے۔ قرآن مجید میں کبھی فعل کے بعد کوئی ایسا حرف بطور صلہ آیا ہے جو اس فعل

یہاں بھی قسم کے بعد قصد تم متضمن ہے جس کے ساتھ الی کی مطابقت ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جب تم نماز کے ارادے سے اٹھو تو اپنے منہ و حلوہ۔۔۔۔۔

#### ۵۔ ما كنت بجانب الغربي اذ قضينا الى موسى الامر (قصص ۴۴)

فعل قضينا صله کے بغیر آتا ہے جب کہ یہاں الی کا صله موجود ہے جس کے ساتھ مطابقت رکھنے والا فعل ابلغنا ہو سکتا ہے۔ گویا آیت کا ترجمہ یوں گا۔ ”تم (پہاڑ کے) جانب غربی میں موجود نہ تھے جب ہم نے موسیٰ کو اپنے فیصلے سے آگاہ کیا۔“

#### ۶۔ ولا تاكلوا اموالهم الى اموالكم (نساء ۲۰)

یہاں الی کا حرف تقاضا کرتا ہے کہ تاملو کے سوا یہ کسی اور فعل کا صله بنے۔ موقع و محل سے تیبوں کے اموال اپنے مالوں کے ساتھ ملانے کا مفہوم نکلتا ہے۔ گویا جملہ یوں ہو گا لا تاكلوا اموالهم ولا تضموها الى اموالكم اور ترجمہ ہو گا ان کے مال کو اپنے مال کے ساتھ گڈ نہ کر کے ہڑپ نہ کرو۔

#### ۷۔ لقد اضلني عن الذكر بعد اذ جاءني (فرقان ۲۹)

عن کا صله اضل کے بجائے صرف سے مناسبت رکھتا ہے۔ اس کے معنی جملہ میں متضمن ہیں ترجمہ ہو گا۔ اُس نے مجھے گمراہ کر کے اس یاد دہانی سے برگشتہ کر دیا بعد اس کے کہ وہ میرے پاس آچکی تھی۔

#### ۸۔ والذين كذبوا بآياتنا واستكبروا عنها اولئك اصحاب النار (اعراف ۳۶)

فعل استكبر صله کے بغیر آتا ہے۔ حرف عن کا تقاضا ہے کہ اس کے ساتھ اعراض کا مفہوم متضمن مانا جائے۔ اس لئے آیت کا ترجمہ یوں ہو گا۔ ”اور جو لوگ ہماری آیات کو جھٹلائیں گے اور تکبر کر کے ان سے اعراض کریں گے وہی دوزخ والے ہیں“

#### ۹۔ ثم بعثنا من بعدهم موسى بايتنا الى فرعون وملأه فظلموا بها (اعراف ۱۰۳)

قرآن مجید میں کئی جگہ ظلموا انفسهم کے الفاظ آئے ہیں جس سے معلوم ہوتا ہے کہ ظلم کا لفظ صله کے بغیر آتا ہے۔ اس کے بعد حرف ب کا تقاضا یہ ہے کہ کفر و کذبوا بعد اچیسے افعال جن کے ساتھ ب کا صله آنا معلوم ہے متضمن مانے جائیں۔ اس لئے آیت کے ترجمہ میں انکار اور جھٹلانے کا مفہوم شامل کرنا ضروری ہے۔ ترجمہ یوں ہو گا۔

”پھر ہم نے ان کے بعد موسیٰ کو اپنی نشانوں کے ساتھ فرعون اور اس کے ایمان کے پاس رسول بنا کر بھیجا تو انہوں نے اپنی جانوں پر ظلم اور نشانوں کا انکار کیا۔“

#### ۱۰۔ الذين يعشرون على وجوههم الى جهنم اولئك شركائنا (فرقان ۳۴)

قرآن مجید میں دو سرے مقالات پر فعل عشرون بغیر صله۔ یا الی کے ساتھ آیا ہے۔ جبکہ سورہ القمر میں لمحبون فی النار علی وجہ محمد (وہ آگ میں مونسوں کے بل گھسیٹے جائیں گے) کے الفاظ آئے ہیں۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ آیت زیر بحث میں عشرون کا لفظ لمحبون کے مفہوم پر متضمن ہے۔ ترجمہ یوں ہو گا۔ ”جو لوگ اکٹھے کر کے جہنم کی طرف مونسوں کے بل گھسیٹے جائیں گے وہ اپنے ٹھکانے کے لحاظ سے بدتر ہوں گے۔“

#### ب۔ سلسلہ کلام کے اندر آیات کا اضافہ :

قرآن مجید کا ایک طریقہ یہ ہے کہ وہ سلسلہ کلام میں بعض مقالات پر ایک یا زیادہ آیات کا اضافہ کر دیتا ہے۔ صاف معلوم ہوتا ہے کہ یہ اضافہ سلسلہ کلام کا حصہ نہیں۔ نور کیا جاسے تو اس اضافہ کا مقصد سمجھ میں آ جاتا ہے کہ قرآن نے ایک کلام پر تفسیم کر کے مفہوم کو آگے بڑھا دیا ہے۔ اس تفسیم کے حسب ذیل مقاصد سمجھ میں آتے ہیں۔

۱۔ کلام کو مطابق حال کرنا

ب۔ کلام کی تائید کرنے کے لئے اس کو مدلل کرنا

ج۔ کلام کی تکمیل کرنا

د۔ کلام کے کسی پہلو کی وضاحت کرنا

اب ہم مثالوں سے تفسیم کی اس قسم کو واضح کریں گے۔

#### ۱۔ کلام کو مطابق حال کرنا :

قرآن مجید میں پچھلی قوموں کی تاریخ سے بہت سے واقعات نائے گئے ہیں۔ یہ محض قصہ یا کہانی کے طور پر نہیں بلکہ قرآن کے بعض دعویٰ کی تائید کے لئے آئے ہیں۔ اسی طرح آخرت میں پیش آنے والے واقعات کی بھی قرآن نے تفصیل سے خبر دی ہے جو ظاہر ہے کہ قرآن کے مخاطبوں کو بعض حقائق کی طرف متوجہ کرنے کے لئے ہے۔ واقعہ یا قصہ کے بیان کو سننے والے بالعموم اس میں اس قدر محو ہو جاتے ہیں کہ انہیں یہ خیال نہیں رہتا کہ وہ اس کو اپنے اوپر منطبق کر کے اس سے سبق حاصل کریں اور اپنی اصلاح کریں۔ قرآن مجید کا طریقہ یہ ہے کہ وہ واقعات کے بیان میں کہیں کہیں سلسلہ کلام کو توڑ کر تفسیم کے ذریعے واضح کر دیتا ہے کہ اس بات کو محض ماضی کی ایک حکایت یا مستقبل میں فیروں کے ساتھ پیش آنے والا معاملہ مت سمجھو بلکہ یہ تمہاری اپنی

کائنات بھی ہے اور تم بھی اس صورت حال کا مصداق ہو۔ اس طرح کلام مطابق حال ہو جاتا ہے۔ اس اسلوب کی چند مثالیں ملاحظہ ہوں۔

لَا تَذُنْ مَوْفِدَ بَيْنِهِمْ أَنْ لَعْنَتُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوًا بِمَا وَهَبْنَا لَهُمْ مِنْ خَلْقِهِمْ كُفْرًا (الاعراف ۴۳-۴۵)

”پھر ایک منادی کرنے والا ان کے بیچ میں پکارے گا کہ اللہ کی لعنت ہو ظالموں پر۔۔۔۔۔ ان پر جو اللہ کی راہ سے روکتے اور اس میں کجی پیدا کرنا چاہتے ہیں اور جو آخرت کے منکر ہیں۔“  
اس مقام پر اہل جنت اور اہل دوزخ کے مابین مکالمہ لکھوا ہے جس میں ایک منادی غل ہو کر ظالموں پر خدا کی پھٹکا رکی خبر دے گا۔ اس موقع پر ایک آیت کی تفسیر کے ذریعے بتایا ہے کہ جانتے ہو اس پھٹکا رکے مستحق کون ہوں گے۔ یہ وہ لوگ ہوں گے جو آج اللہ کی راہ سے لوگوں کو روکتے اور اس میں کجی پیدا کرنا چاہتے ہیں اور آخرت کو نہیں مانتے۔ ظاہر ہے کہ اس تفسیر نے اس واقعہ کو مستقبل کی ایک خبر نہیں رہنے دیا بلکہ اس کا مصداق نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی دعوت میں روڑے اٹکانے والے زبیش سرداروں کو ٹھہرایا۔

ب۔ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ حَرَمُهُمَا عَلَى الْكَافِرِينَ الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَهْوًا وَلَعِبًا وَغَرَّتْهُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا (الاعراف ۵)

”وہ جواب دیں گے کہ اللہ نے یہ دونوں چیزیں کافروں کے لئے حرام کر رکھی ہیں۔۔۔۔۔ ان کے لئے جنوں نے اپنے دین کو کھیل تماشا بنایا اور جن کو دنیا کی زندگی نے دھوکے میں ڈالے رکھا۔“  
ان آیات کا موقع بھی وہی ہے جس کا تذکرہ اوپر ہوا ہے۔ اہل دوزخ جنتیوں سے پانی اور دوسری نعمتوں کا مال کریں گے۔ اس کے جواب میں جنتی ان کو بتائیں گے کہ ان چیزوں سے دوزخیوں کو محروم رکھنے کا فیصلہ ہو چکا ہے۔ اس موقع پر بھی تفسیر کے ذریعے بتایا ہے کہ جانتے ہو یہ محروم لوگ کون ہوں گے۔ یہی قریش لیڈر جو بنی کوفہ اق بنائے ہوئے ہیں اور دنیا کی زندگی پر فریفتہ ہیں۔ اس تفسیر نے مستقبل کے ایک ماجرے کو حال پر منتقل کر کے قریش پر چسپاں کر دیا ہے۔

ج۔ قَالُوا لِمَا بَالُ الْقُرُونِ الْأُولَى قَالَ عَلِمُوا عِنْدَ رَبِّي فِي كِتَابٍ لَا يَضِلُّ رَبِّي وَلَا يَنسَى الَّذِي بَعَلَّ لَكُمْ الْأَرْضَ مِهْنًا وَسَلَكَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا مِنْهَا بَعْدَ زَوَاجِائِهَا نَبَاتًا شَتًى كُلُوا مِنْ ثَمَرِهِمْ أَوْ لَا يَأْكُلُوا فِي ذَلِكَ هِيَ لَأُولَى النَّهْيِ مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَ

لَهَا نَعِيدُكُمْ مِنْهَا نَخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى وَلَقَدْ آتَيْنَا كَلِهَا فَنَنْبَأُ بِيهَا قَالَ---- (طہ ۵۷-۵۸)

”اس (فرعون) نے پوچھا تو پھر اگلی قوموں کا کیا حال ہے۔ اس (موسیٰ) نے جواب دیا کہ ان کا علم میرے رب کے پاس ایک رجسٹر میں ہے۔ نہ میرا رب بھٹکتا ہے نہ بھولتا ہے۔۔۔۔۔ وہی رب جس نے تمہارے لئے زمین کو گوارہ بنایا اور اس میں تمہارے لئے راہیں نکالیں اور آسمان سے پانی برسایا۔ پس ہم نے اس سے مختلف نہایت کی گونا گوں قسمیں پیدا کر دیں۔ کھاد اور چوپایوں کو چراؤ۔ اس کے اندر اہل عقل کے لئے نشانیاں ہیں۔ اسی زمین سے ہم نے تم کو پیدا کیا ہے اور اسی میں ہم تم کو لوٹائیں گے اور اسی سے تم کو دوبارہ نکالیں گے۔ اور ہم نے اس فرعون کو اپنی ساری نشانیاں دکھائیں تو اس نے جھٹلایا، انکار کیا۔۔۔۔۔ اس نے کہا۔۔۔۔۔ ”یوں حضرت موسیٰ علیہ السلام اور فرعون کے مکالمہ کے دوران میں ایک طویل تفسیر کے ذریعے قریش کی توجہ اس امر کی طرف مبذول کرائی ہے کہ جس رب کے ساتھ تمہیں معاملہ پیش آنے والا ہے اس کی نعمتوں سے تم بہرہ مند ہو رہے ہو۔ اس کی ربوبیت کی شانیں ہر جگہ ظاہر ہو رہی ہیں جن کو دیکھنے کے بعد اللہ تعالیٰ کی توحید اور آخرت کے وقوع کے بارے میں شبہ کی کوئی گنجائش نہیں رہ جاتی۔ ان آیات میں اللہ تعالیٰ نے مشکل کے صفحے استعمال کر کے ان کے تفسیر ہونے کو کھول دیا ہے۔ تفسیر کے خاتمہ پر پھر وہی مکالمہ ہے جس کا سلسلہ توڑا گیا تھا۔ تفسیر کے اسلوب سے اصولی مباحث، مستقبل کے ماجرے، اور ماضی کی سرگزشتیں حاضر اور حال کا جامہ پہنتی ہیں۔“

ب۔ کلام کو مدلل کرنا =

بسا اوقات کلام کسی اہم نکتہ تک پہنچتا ہے جس کو مدلل طور پر بیان کرنے کی ضرورت ہوتی ہے تاکہ قاری پر اس کی اہمیت پوری طرح واضح ہو جائے۔ اصل کلام میں یہ پہلو دبا ہوا ہوتا ہے۔ اس طرح کے موقع پر تفسیر کے ذریعے بات کو مدلل کر دیا جاتا ہے۔ مثالیں ملاحظہ ہوں۔

وَجَسَدٌ تَهَاوَوْهُمَا سَجْدُونَ لِلشَّمْسِ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَزَيْنُ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ لَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ فَهُمْ لَا يَهْتَدُونَ إِلَّا يَسْجُدُونَ لِلَّهِ الَّذِي يَخْرِجُ الْحَبَّ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُونَ وَمَا تَعْلَنُونَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ (النس ۲۳-۲۶)

”میں نے اس (ملکہ سبا) کو اور اس کی قوم کو دیکھا کہ وہ اللہ کے سوا سورج کو پوجتے ہیں اور شیطان نے ان کے اعمال ان کی نگاہوں میں کھبا دیئے ہیں۔ اس نے ان کو صحیح راہ سے روک دیا ہے پس وہ راہ یاب نہیں ہو رہے ہیں۔ (شیطان نے ان کو صحیح راہ سے روک دیا ہے) کہ وہ اللہ کو سجدہ

ج۔ کلام کی تکمیل کرنا =

۱۔ کلام کی وضاحت کرنا =

۳۔ اسی طرح کا ایک موقع سورہ العنکبوت کی آیات ۱۸-۲۳ میں ہے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے اپنی قوم سے فطرتاً ہی لڑائی کے ذریعے لڑ لیا گیا ہے۔ وہاں یہ بتایا گیا ہے کہ دنیا میں تم جو خلق کے مظاہر دیکھتے ہو

۱۔ ولا تخزنی یوم یبعثون یوم لا ینفع مال ولا بنون الا من اتی اللہ بقلب سلیم وازلفت الجنة للمتقین وبرزت الجحیم للمفانین (الشعراء ۸۷-۹۱)

”اور جس دن لوگ اٹھائے جائیں گے اس دن مجھے رسوا نہ کرنا۔۔۔ جس دن نہ مل کام آئے گا نہ اولاد۔۔۔ بس وہ فائز المرام ہوں گے جو تندرست اور پاک دل لے کر حاضر ہوں گے۔ اور جنت متقیوں کے لئے قریب لائی جائے گی اور دوزخ گمراہوں کے لئے بے نقاب کردی جائے گی۔“

اس اقتباس کے آغاز میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دعا کا ایک حصہ نقل ہوا ہے جس میں انہوں نے یوم آخرت کی رسوائی سے پناہ مانگی ہے۔ اس پر تضمین کرتے ہوئے یوم آخرت کی خصوصیات کو کھول دیا ہے اور یہ واضح فرمایا ہے کہ اس دن کامیابی انہی لوگوں کے لئے ہوگی جو دنیا میں اپنے دل کو شرک اور فساد کی ہر آلائش سے محفوظ رکھے رہے اور تقویٰ کی زندگی اختیار کی اس میں ان لوگوں کا کوئی حصہ نہ ہو گا جو بھٹکتے رہے۔ اگرچہ وہ دنیا میں کتنے ہی صاحب حیثیت کیوں نہ رہے ہوں۔

۲۔ انا امننا برہنا لیغفر لنا خطینا وما اکرهتنا علیہم من السحر والسخیر وابقی اندمن بات رہہ سجر ما فان لہ جہنم لا یموت لہا ولا یحی ومن باتہ سونا قد عمل الصلحت لا ولتک لہم اللرجت العلی۔ (طہ ۷۳-۷۵)

”ہم اپنے رب پر ایمان لائے کہ وہ ہماری خطاؤں کو اور اس جلاو کو جس پر تو نے ہمیں مجبور کیا بخشے اور اللہ ہی بہتر اور باقی رہنے والا ہے۔۔۔ بے شک جو اپنے رب کے سامنے مجرم کی حیثیت سے حاضر ہو گا تو اس کے لئے جہنم ہے نہ اس میں مرے گا نہ جئے گا۔ اور جو اس کے پاس با ایمان ہو کر جائیں گے۔ انہوں نے نیک عمل بھی کئے ہوں گے تو یہی لوگ ہیں جن کے لئے اونچے درجے ہوں گے۔“

ان آیات سے قبل قوم فرعون کے جلاو گروں کے ایمان لانے کا واقعہ نقل ہوا ہے۔ یہ بتایا ہے کہ انہوں نے فرعون کی دھمکیوں کی ذرا بھی پروا نہیں کی اور دین کو پوری استقامت کے ساتھ اختیار کیا۔ انہوں نے اپنی سابقہ زندگی کی خطاؤں کی معافی کے لئے رب سے دعا کی۔ اس موقع پر ہر محل وضاحت کر دی گئی کہ اللہ تعالیٰ کے ہاں بخشش کا ضابطہ کیا ہے۔ اور اس کے لئے تضمین کا اسلوب اختیار کیا گیا۔

مقالات  
خالد مسعود

## قرآن کا تصور جنگ

جہاں فوج کشی یا جنگ کا جواز وجود ہو تو اس ذمہ داری سے انہی طرح عمدہ ہر اہونے کے لئے قرآن مجید نے ایسی عملی ہدایات دی ہیں جو ہر زمانے میں کام آنے والی ہیں۔ ان کو ہم قبل از جنگ، دوران جنگ اور بعد از جنگ کے مراحل میں تقسیم کر سکتے ہیں۔

### مرحلہ قبل از جنگ:

قرآن مجید کی رو سے مسلمانوں کے لئے ضروری ہے کہ وہ دشمنان دین پر اپنی دھاک بٹھائے رکھنے کے لئے افواج کو مستعد اور بہتر جنگی ساز و سامان سے لیس رکھیں تاکہ اول تو دشمن کو ان کے خلاف نہرو آزما ہونے کے تصور ہی سے وحشت ہو اور اگر وہ اس کی ہمت کر ہی لے تو وقت آنے پر مسلمانوں کو جوابی کارروائی کرنے کی تیاری میں زیادہ وقت درکار نہ ہو۔ فرمایا۔

اعدوا لہم ما استطعتم من قوۃ ومن رباط لعلیل ترہبونہم اعدوا للہ واعدو کم واخلرین من دونہم (انفال ۶۰)

”ان کے لئے جس حد تک کر سکو فوج اور ہندھے ہوئے گھوڑے تیار رکھو جس سے اللہ کے اور تمہارے ان دشمنوں پر بھی تمہاری ہیبت رہے اور ان کے علاوہ دوسروں پر بھی۔“

اس آیت میں قوۃ سے مراد وہ افرادی قوت ہے جو لڑنے کے کام آتی ہے۔ رباط الخلیل سے مراد قدیم زمانے کے رسالے کی پلانٹوں ہیں۔ ان میں تربیت شدہ گھوڑے اور گھڑ سوار فوج ہوتی تھی اور ان کی حیثیت وہی تھی جو آج کل کی لڑائی میں ٹینکوں اور بکتر بند گاڑیوں کی ہوتی ہے۔ افرادی قوت اور گھڑ سوار فوج کو تیار رکھنے کا تقاضا یہ ہے کہ ایک اسلامی ریاست فوج کے جوانوں اور افسروں کے لئے

ترجیحی ادارے قائم کرے 'فوجیوں کو مستعد رکھے' اسلحہ کا انتخاب اس نوعیت کا ہو جو دشمنوں پر ریاست کی قوت کا رعب طاری کر دے۔ فوجی قوت کے مظاہرے وقتاً فوقتاً کرتے رہنا اس مقصد کو حاصل کرنے میں مفید ہو سکتا ہے۔

ایک اسلامی ریاست زمانہ امن میں بھی اپنے دفاع سے غافل نہیں ہو سکتی اس لئے اس کو اجازت دی گئی ہے کہ وہ دشمنوں کے حالات سے آگاہی حاصل کرنے کے لئے کوشاں رہے۔ وہ اسکے علاقوں میں اپنے مخبر تعینات کر سکتی ہے جو دشمن کی تیاریوں اور اہداف پر نظر رکھیں اور اگر ایسے امور کا مشاہدہ کریں جن سے مسلمانوں کے خلاف کسی خیانت کی بو آتی ہو تو وہ فی الفور اسلامی ریاست کو اس سے مطلع کریں تاکہ وہ ان کے ساتھ اپنے تعلقات پر نظر ثانی کرے اور مناسب اقدام کر سکے۔ یہ اطلاع نہایت رازدارانہ ہونی چاہئے۔ اس سلسلہ میں قرآن نے منافقین کی ایک خطرناک عادت سے آگاہ کرتے ہوئے بتایا ہے۔

اِذَا جَاءَهُمْ اَمْرٌ مِّنَ الْاَمْنِ وَالْخَوْفِ اِذَا عَوَاہِدُ وُلُوْرِدُوْهُ اِلَى الرَّسُوْلِ وَاِلَى الْاُولٰٓئِیْ مِمَّنْہُمْ لَعَلَّہُمْ لَذٰنِیْنِ یَسْتَبْطِلُوْنَہُمْ (النساء - ۸۳)

"اور جب ان کو کوئی بات امن یا خطرے کی پہنچتی ہے تو وہ اسے پھیلا دیتے ہیں اور اگر یہ اس کو رسول اور اپنے اولوالامر کے سامنے پیش کرتے تو جو لوگ ان میں سے بات کی تہ کو پیچنے والے ہیں وہ اس کو اچھی طرح سمجھ لیتے۔"

اس آیت میں دشمن کی نقل و حرکت کے بارے میں افواہوں کو روکنے کا حکم دیا گیا ہے۔ عام حالات میں بھی اجتماعی زندگی میں افواہیں نہایت خطرناک نتائج پیدا کرنے کا ذریعہ بنتی ہیں۔ جب دشمن مقابل میں موجود ہو تو افواہوں کی خطرناکی کئی گنا بڑھ جاتی ہے اور عوام اور افواج دونوں کا مورال تباہ کرنے میں ان کا ہاتھ بہت زیادہ ہوتا ہے۔ قرآن نے یہ حکم دیا ہے کہ حاصل شدہ ہر اہم اطلاع کو صرف مسلمانوں کے ذمہ داروں کے علم میں لایا جائے تاکہ وہ مزید تحقیق کے بعد اس پر مناسب قدم اٹھانے کا فیصلہ کر سکیں۔

قرآن مجید کی اس رہنمائی کے تحت نبی صلی اللہ علیہ وسلم کفار کے ساتھ کشیدگی کے دنوں میں صحابہ کرام کی پارٹیاں ترتیب دے کر ان کو مختلف مقامات کی طرف روانہ فرماتے تاکہ وہ ضروری معلومات حاصل کریں یا دشمن کی جنگی تیاریوں کی اطلاع لے کر آئیں۔ یہ ایک حلوہ ہے کہ تاریخ کی کتابوں میں اس طرح کی مسمات کو قریش کے قافلے لوٹنے یا اس طرح کے مقاصد حاصل کرنے کی کارروائیاں بتایا گیا ہے۔ حالانکہ مہم پر بھیجی جانے والی نظری کی معمولی تعداد پر قیاس کرتے ہوئے یہ نتیجہ اخذ کرنا مشکل نہیں ہے کہ ان مسمات کا ہدف صرف دشمنوں کی نقل و حرکت اور جنگی تیاریوں پر نظر رکھنا تھا۔ ایسی کارروائیاں ہر زمانے میں ضروری ہوتی ہیں اور ایک اسلامی حکومت ان کا اہتمام کرتی ہے تاکہ دشمن اس کو اچانک حملہ کر کے کسی مشکل میں نہ ڈال دیں۔

اس ضمن میں قرآن کی ایک جامع ہدایت خداوندی ہے۔ یعنی اپنی احتیاطی و حفاظتی تدابیر اختیار کرو اور دشمن کے ارادوں کے مقابل چوکے رہو۔ حذر کا لفظ ایک جامع لفظ ہے جس میں خطرات سے بچنے کی تمام حفاظتی تدابیر شامل ہیں۔ اپنے سپاہیوں کو ہمیشہ مستعد اور تیار رکھنا، ہر خطرہ سرحدوں پر چوکیاں قائم کرنا اور وہ تمام اقدامات کرنا جن سے ضرورت کے وقت فوج کی نقل و حرکت میں کوئی مشکل پیش نہ آئے، اس ہدایت کا لازمی تقاضا ہے۔ اس لفظ میں وہ ضروری اسلحہ جنگ بھی شامل ہیں جو دفاع کے کام آتے ہوں یا جو حملہ کے لئے ضروری ہوں۔

قتل فی سبیل اللہ کے لئے کئے گئے انتظامات کثیر مالی وسائل کا تقاضا کرتے ہیں۔ قرآن مجید نے اس طرح کے مواقع میں دل کھول کر خرچ کرنے کی ترغیب دی ہے۔ خاص جنگی تیاریوں کے ضمن میں فرمایا ہے۔

وَانْفِقُوا۟ فِیْ سَبِیْلِ اللّٰہِ وَلَا تَقْلُوْا مَا یَدْبُرُکُمْ اَلٰی اَنْ تَہْلَکُوْا وَ اَحْسِنُوْا اِنَّ اللّٰہَ یُحِبُّ الْمُحْسِنِیْنَ (بقرہ ۱۹۵)

"اور اللہ کی راہ میں خرچ کرو اور اپنے آپ کو تباہی میں نہ جھونکو اور انفاق خوبی کے ساتھ کرو۔ بے شک اللہ خوبی کے ساتھ کام کرنے والوں کو دوست رکھتا ہے۔"

جنگی تیاریوں کے سلسلے میں بغل سے کام لینا قوم کو ہلاکت کے غار میں دھکیلنے کے مترادف ہے۔ ہر زمانہ میں امت مسلمہ اپنی جنگی ضروریات کے لئے وسائل میا کرنے میں فیاضانہ رویہ اختیار کرے گی۔ اللہ تعالیٰ نے اس خرچ کو اپنے لئے قرض حسن سے تعبیر کیا ہے اور اس کو کئی گنا اضافے کے ساتھ لوٹنے کا وعدہ فرمایا ہے۔

### مرحلہ جنگ :-

جنگ سے آخری حد تک گریز اسلام کے مزاج میں ہے۔ اسی لئے قریش جیسے خطرناک دشمنوں کے بارے میں بھی فرمایا۔

وَاِنْ جَنَحُوا۟ لِلسَّلْمِ لَا جَنْحَ لَہَا وَتَوَكَّلْ عَلٰی اللّٰہِ (انفال ۶)

"اگر وہ مصالحت کی طرف جھکیں تو تم بھی اس کے لئے جھک جاؤ اور اللہ پر بھروسہ رکھو۔"

صلح حدیبیہ کا معاملہ قرآن کے اسی حکم کی تعمیل کی ایک واضح دلیل ہے۔ جنگ کے بارے میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ "دشمن سے مذہبیز کی تمنا نہ کرو بلکہ اللہ سے عافیت چاہو۔ لیکن جب مذہبیز ہو جائے تو مقابلے میں ڈٹ جاؤ اور یاد رکھو کہ تمہاروں کے سایوں میں جنت ہے۔"

جب فوج کشی ناگزیر ہو جائے اور دشمن صلح پر کسی طرح مائل نہ ہو تو قرآن صورت حل کے مطابق ہر نوعیت کی جنگ لڑنے کی اجازت دیتا ہے۔ اس ضمن میں اس کی تعلیم یہ ہے کہ:

اَنْفِرُوْا نِبَاطًا وَّ اَنْفِرُوْا جَمِیْعًا (النساء ۷۱)

"جنگ کے لئے نکلو کھڑکیوں کی شکل میں یا مجتمع فوج کی صورت میں۔"

تکڑیوں کی شکل میں نکلنے کی صورت وہ ہے جس کو آج ہم گوریلا جنگ سے تعبیر کرتے ہیں۔ اس میں چھاپے مار دستے حصہ لیتے ہیں اور ضرورت کے مطابق مختصر کارروائی کرتے ہیں۔ اس جنگ کے مقاصد محدود ہوتے ہیں۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے بیسیوں چھاپے مار دستے مختلف مقاصد کے حصول کے لئے مختلف علاقوں میں بھیجے۔ ان میں دشمنوں کی معاندانہ سرگرمیوں کو روکنا، اپنے زیر انتظام علاقہ میں ان کی غارتگری کو بند کرنا اور تعاقب کر کے ان پر اپنی دھاک بٹھانا شامل تھا۔ ان دستوں کی کارروائی کے بعد بسا اوقات مدینہ منورہ کی ریاست کے بعض قبائل عرب سے ملیغانہ معاہدات طے پا گئے جس کے نتیجہ میں اسلامی ریاست کے دائرہ اختیار میں اضافہ ہو گیا۔ کبھی چھاپے مار کارروائی کی صورت کمانڈو ایکشن کی ہوتی تھی جس کے نتیجہ میں بعض سرگرم مخالفین کا قلع قمع مقصود ہوتا تھا۔ مجتمع فوج کی لشکر کشی سے مراد وہ جنگ ہے جس میں فوج باقاعدہ منصوبہ بندی سے صف بستہ ہو کر دشمن سے لڑتی ہے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے تمام غزوات اسی نوعیت کے ہیں۔ ان میں پیادہ اور سوار فوج نے حصہ لیا۔ ان جنگوں میں اس زمانے کا ہر اسلحہ استعمال ہوا اور موقع و محل کے مطابق جنگی حکمت عملی اپنائی گئی۔

اسی باقاعدہ جنگ ہی کی ایک شکل جس کا تصور قرآن نے دیا ہے وہ کل جنگ (TOTAL WAR) ہے۔ قریش ابتدائی جنگوں میں نمایاں کامیابی حاصل نہ کر سکے تو انہوں نے جنگ کی منصوبہ بندی اس طور پر کی کہ تمام حلیف قبائل کی طاقت کو بھی جمع کر لیا۔ ان کا پروگرام یہ تھا کہ ہر قیمت پر دین اسلام کی جگہ مٹا دی جائے۔ اس پر قرآن نے کل جنگ کا حکم دیا:

قَاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ كَمَا بَقَا تَلُونَكُمْ كَافَّةً (التوبہ - ۳۶)

”مشرکوں سے جنگ کرو من حیث الجماعت جس طرح وہ تم سے جنگ کرتے ہیں من حیث الجماعت۔“

جس طرح فوج کی کم یا زیادہ تعداد کے باعث جنگ کی نوعیت مختلف ہو سکتی ہے اسی طرح اسلحہ کی کمی بیشی یا صلاحیت کی کمزوری اور مضبوطی بھی اس کے طریق کار پر اثر انداز ہوتی ہے۔ قرآن نے ہر طرح کی صورت میں مقاصد ملحوظ رکھنے کی ہدایت فرمائی۔

انفروا خفافاً وثقلاً وجاهدوا باموالکم وانفسکم فی سبیل اللہ (التوبہ - ۴۱)

نکلو ہلکے سہلے اور ساتھ بھی اور بھاری سہان کے ساتھ بھی، اور اپنے مال اور اپنی جان سے اللہ کی راہ میں جہاد کرو۔“

قرآن نے پیدل فوج اور سوار فوج دونوں کا ذکر کیا ہے اور جنگ کے دوران سپاہیوں کو ضروری حفاظتی ہتھیاروں سے ہر وقت لیس رہنے کی ہدایت ہے، چنانچہ میدان جنگ میں جب وہ نماز ادا کریں تو ہدایت کی گئی

ہے کہ وہ اپنے حفاظتی ہتھیار لگائے رکھیں اور ایک حصہ فوج ان کا سپرد دے۔

### مرحلہ بعد از جنگ :-

قرآن مجید نے جنگ کے ضمن میں تین اور ہدایات ایسی دی ہیں جو جنگ کے مقاصد کو حاصل کرنے میں بڑی اہمیت کی حامل ہیں۔ ان کا اثر فوج کے مورال پر بھی پڑتا ہے اور سلسلہ جنگ کے خاتمہ کا بھی ان سے بڑا تعلق ہے۔ ان میں پہلی ہدایت شکست خوردہ دشمن کے تعاقب کی ہے جس کے متعلق فرمایا ہے کہ

لَا تَهِنُوا فِی الْغَزَاۃِ الْقَوْمِ (النساء - ۱۰۳)

”دشمن کے تعاقب میں کمزوری نہ دکھاؤ“

شکست خوردہ فوج کا تعاقب فتح مند فوج کے لئے کامیابی کی مقدار کو کہیں زیادہ بڑھا دیتا ہے کیونکہ شکست کھائے ہوئے سپاہی پست حوصلہ ہو کر اپنے مورچے چھوڑتے چلے جاتے ہیں اور ان کے لئے جلد سنبھل کر دوبارہ صف بستہ ہونا مشکل ہوتا ہے۔ ان کی پسپائی سے فائدہ اٹھانے میں فاتح فوج کو کمزوری نہیں دکھائی چاہئے۔ پسپائی کے بارے میں یہ جانتا کمانڈر کا کام ہے کہ پسپائی حقیقی ہے یا مقلیل فوج کو چکر دینے یا پیچھے ہٹ کر اپنی فوج کے ساتھ ملنے کی غرض سے ہے۔

اللہ کی راہ میں لڑنے والے سپاہی کا پسپائی اختیار کرنا قرآن کی رو سے ایک گنہ گیرہ ہے، البتہ وہ جنگی چال کے طور پر یا اپنی فوج کے دوسرے حصہ کے ساتھ جانے کی غرض سے ایک مورچے سے پسپائی اختیار کر سکتا ہے۔

دوسری اہم ہدایت دشمن فوج کی پشت پناہی کرنے والی طاقت کو توڑنا ہے۔ فرمایا ہے

أَمَّا تَخِفْتُمْ فِی الْحَرْبِ فَمَنْ دَبَّحْتُمْ مِنْ خَلْفِهِمْ (الانفال - ۵۷)

اگر تم انہیں جنگ میں پا جاؤ تو انہیں ایسی مار مارو کہ جو ان کے پیچھے ہیں ان کو بھی تڑپ کر دو۔“

آیت کے موقع و محل میں پشت پناہی کرنے والی طاقت یہود تھے جو قریش کو مسلمانوں پر حملہ آور ہونے کی ترغیب دیتے اور جنگ کی منصوبہ بندی میں ان کے ساتھ تعاون کرتے تھے۔ لیکن ہر جنگ میں مختلف طاقتیں کسی محاذ جنگ کی طاقت کا باعث ہوتی ہیں۔ ان کا کھوج لگانا اور ان پر کاری ضرب لگا کر ان کو دشمن کی مدد سے باز رکھنا، نیز محاذ جنگ پر لڑنے والی فوج کی سپلائی لائن کو کاٹنا اور ملک کے راستے مسدود کرنا اس آیت کا واضح تقاضا ہے۔

اس زمانے میں دنیا محدود ہو کر رہ گئی ہے اور جنگ کے اسباب پیدا کرنے والی طاقتیں محاذ جنگ سے کہیں دور ہو سکتی ہیں۔ اور ضروری نہیں کہ ان کے زور کو جنگی کارروائی ہی سے توڑا جاسکے۔ اس کے لئے ڈپلومیسی اور سفارتی ذرائع سے کام لیا جاسکتا ہے۔ ظاہر ہے کہ قرآن کا مقصد تو پشت پناہی کرنے والی طاقتوں کو تڑپ کرنا

ہلاکت خیز اسلحہ کاملہ :

اس زمانے میں ایسے ہتھیار ایجاد ہو گئے ہیں جن کے استعمال سے بہت بڑی تعداد میں نسل انسانی تباہ ہو جاتی ہے۔ ان کی ہلاکت خیزوں سے خود ان کی موجود قومیں خوف زدہ ہیں۔ اس کے برعکس نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے کی جنگوں میں جانوں کا اختلاف حیرت انگیز طور پر کم ہے۔ سات بڑے غزوات میں کل ۱۳۶ صحابہ شہید ہوئے جب کہ دشمن کے مقتولین کی تعداد ۲۸۶ تھی۔ اس میں اگر چھوٹی جمہوروں کی تعداد ملائی جائے تو مسلمان شہداء کی تعداد ۲۵۵ اور کفار مقتولین کی تعداد ۷۵۹ ہوتی ہے۔ ظاہر ہے کہ اتنے کم جانی نقصان کا سبب صرف یہ نہیں ہے کہ اس زمانے میں بارود اور فی این فی کی قسم کی چیزیں میسر نہ تھیں بلکہ اس میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے اختیار کردہ اصول جنگ کو دخل ہے جن میں یہ ضروری قرار دیا گیا کہ صرف ہر سرِ بیکار فوجی کو نقصان پہنچانا جائز ہے۔ اس میں بھی اصل ہدف جانوں کا اختلاف نہیں بلکہ مقاصد جنگ کا حصول ہے۔ آج بھی دنیا جن مسائل سے دوچار ہے ان میں سرفہرست ہلاکت خیز ہتھیاروں سے بچاؤ اور جنگ کے خاتمہ کا مسئلہ ہے۔ اس کا حل اسلام کے فلسفہ جنگ کے اختیار کرنے میں مضمر ہے۔

مسلمان سیاہی کی تربیت :

جنگ سے متعلق ایک اہم سوال سپاہی کی تربیت کا ہے کیونکہ سپاہی کو موقع جنگ پر موجود رہ کر اور اپنی جان کو ہتھیلی پر رکھ کر مقاصد جنگ کے حصول کے لئے جدوجہد کرنا ہوتی ہے۔ اگر وہ تربیت یافتہ نہ ہو تو وہ موت کے منہ میں جانے کے لئے تیار نہ ہوگا۔ آج ترقی یافتہ ممالک کو فوجیوں کی طرف سے یہ مسئلہ درپیش ہے کہ وہ آسائشوں کے بغیر فوج میں رہنا اور لڑنا نہیں چاہتے اور حکومتوں کے پاس کوئی ایسی بنیاد نہیں جس پر وہ ان کو موت کے بالقابل سینہ سپر ہونے کا حوصلہ دے سکے۔ اس صورتحال کا باعث ان کے ہاں جنگ کے اخلاقی جواز کا فقدان ہے۔ قرآن مجید کے قتال فی سبیل اللہ کے تصور میں جنگ کے جواز کا مسئلہ حل ہو جاتا ہے۔

سپاہی کی تربیت کے دو پہلو ہیں۔ ایک فنون جنگ کی تربیت، دوسری ذہنی و اخلاقی تربیت، جہاں تک فنون جنگ کا تعلق ہے یہ انسان کی اپنی سوچ اور تجربہ کی چیز ہیں۔ ہر زمانہ کے انسان نے اپنی ضروریات کے مطابق ان کو نشوونما دی ہے۔ ایسی چیزوں سے قرآن کو بحث نہیں ہوتی۔ لہذا جس طرح وہ ہمیں یہ تعلیم نہیں دیتا کہ گھیت میں کیسے مل چلائیں، کس موسم میں بیج ڈالیں، کب پانی دیں اور فصل کاٹنے تک اس کی حمد و ثناء کا کیا انتظام کریں، اسی طرح قرآن کو اس سے بھی بحث نہیں کہ انسان کون سے ہتھیار ایجاد کرے، ان کو استعمال کیسے کیا جائے اور جنگی چالیں کیا ہوں۔ یہ تمام باتیں انسانی تحقیق و تجربہ سے تعلق رکھتی ہیں۔ قرآن کا موضوع سپاہی کی ذہنی و اخلاقی تربیت ہے۔ قرآن جنگ کا جو جواز فراہم کرتا ہے اس سے سپاہی کا ضمیر مطمئن ہوتا ہے اور وہ ترقی و درجات کے لئے لڑنے کو سعادت سمجھتا ہے۔ اس کے بعد قرآن سپاہی کا نظریہ زندگی درست کرتا ہے۔ وہ اس کو بتاتا ہے کہ انسان کی زندگی اللہ نے لکھ دی ہے۔ اس میں انسان اپنے اختیار سے نہ ایک سیکنڈ کی کمی کر سکتا ہے نہ زیادتی۔ انسان موت سے فرار اختیار کر کے قلعہ بند ہو کر رہی کیوں نہ بیٹھ جائے، موت اپنے وقت پر اس کو آئے گی۔ اسی طرح جس انسان کی موت کا وقت ابھی نہیں آیا وہ تیرو تفنگ کی بوچھاڑ میں بھی نہیں مر سکتا۔ لہذا ایک سپاہی کے لئے صحیح طرز عمل یہ ہے کہ وہ موت سے بے پروا ہو کر اپنے فرائض سے عہدہ برآ ہونے کی کوشش کرے۔ زندگی اور موت کا یہ تصور عزیمت و استقامت کی راہ میں استوار رہنے کے لئے انتہائی ضروری ہے۔ یہ ایک مسلمان سپاہی کو ہمدرد، جری اور فرض شناس بناتا ہے۔ وہ سرکشت ہو کر میدان جنگ میں اترتا ہے اور جانتا ہے کہ خدا کے حکم کے بغیر کوئی چیز اس کا ہال بکا نہیں کر سکتی۔

مسلمان سپاہی کو یہ تعلیم دی جاتی ہے کہ اس کے تمام معاملات پر کامل اختیار اللہ تعالیٰ کا ہے۔ اگر اس کو کوئی کامیابی حاصل ہوتی ہے تو وہ اس کے زور بازو کا نہیں بلکہ اللہ کے فضل کا نتیجہ ہوتی ہے۔ اسی طرح اس کو جو تکلیف پہنچتی ہے وہ ویسی ہوتی ہے جو اللہ نے اس کے لئے مقدر کر دی ہو۔ اس تعلیم کے نتیجہ میں سپاہی میدان جنگ میں نہ تو اترتا اور اترتا ہوا اترتا ہے اور نہ مایوس و دل شکستہ ہو کر ہٹتا بلکہ وہ پر عزم ہو کر کھتا ہے۔

لن يصيبنا الا ما كتب الله لنا هو مولانا و على الله فليتوكل المومنون -  
(التوبه ٥)

”ہمیں وہی مصیبت پہنچے گی جو اللہ نے ہمارے لئے لکھ دی ہے۔ وہ ہمارا مولا ہے۔ اور اللہ ہی پر

اہل ایمان کے لئے بھروسہ کرنا زیبا ہے۔

زندگی اور موت کے بارے میں بنیادی نقطہ نظر درست ہونے کے بعد ایک مسلمان سپاہی کے کردار کے لازمی اجزاء صبر و استقامت اور توکل علی اللہ ہو جاتے ہیں۔ وہ ڈٹ کر دشمن کا مقابلہ کرتا ہے۔ مشکلات سے اس کے پائے ثبات میں لغزش پیدا نہیں ہوتی۔ مشکل سے مشکل مراحل میں وہ فرض شناسی سے اپنے مورچے پر ڈال رہتا ہے۔ اس کا فلسفہ زندگی اس کو بتاتا ہے کہ زندگی اس کے اعمال کی آزمائش کے لئے ہے۔ راہ حق میں اس کا مشکلات کا مقابلہ کرنا اس کی ترقی درجات کا باعث ہو گا۔ اور اگر وہ کمزوری دکھائے گا تو یہ کمزوری اس کو خدا کی نظروں سے گرانے کا باعث ہوگی۔ چنانچہ وہ اللہ کی رضا کے حصول کی خاطر استقامت کا مظاہرہ کرتا اور اس پر اللہ سے اجر کی امید رکھتا ہے۔

ایک مسلمان سپاہی کو تربیت دی جاتی ہے کہ اس کو اصل اہمیت اپنے زور بازو، اپنے اسلحہ یا اپنی قوت کی کثرت تعداد پر نہیں بلکہ صرف اللہ کی ذات پر ہونا چاہیے جو حالات کو سازگار بنا دینے، اکثریت کے دل میں اقلیت کا خوف بٹھا دینے اور اپنے دین کی خاطر جدوجہد کرنے والوں کی نصرت پر قادر ہے۔ اس کے بندے جب اس کی نصرت پر ایمان رکھتے ہوئے لڑتے ہیں تو وہ ان کی مدد اپنے فرشتوں اور غیر مرئی لشکروں سے کرتا ہے۔

سپاہی کی حوصلہ مندی اور اللہ پر اعتماد قائم رکھنے کے لئے اس کو نماز اور ذکر الہی کا سارا لینے کا حکم ہے۔ خدا کی یاد اس کا تعلق اپنے اصل کارساز سے جوڑے رکھتی ہے اور اس کا توکل مضل نہیں ہونے پاتا۔

مسلمان سپاہی کو اس بات کی تربیت دی جاتی ہے کہ اس کا نظم و ضبط کی پابندی کرنا ایک عبادت ہے۔ اس کو ہمیشہ مستعد رہنا، اور احکام پر دل و جان سے کاربند رہنا ہو گا۔ اس کی قوت کو کمزور کرنے والی چیز احکام کے خلاف بھیش اٹھانا اور رائے ہموار کرنا ہے۔ قرآن نے اس علوت کو نجوئی سے تعبیر اور ایک شیطانی صفت قرار دیا ہے۔

انما النجوى من الشيطان ليحزن النعم امنوا وليس بضارهم شيئا الا باذن الله

(المجادلہ: ۱۰)

”یہ سرگوشیاں شیطان کی طرف سے ہیں تاکہ وہ ایمان والوں کو غم پہنچائے حالانکہ اللہ کے

اذن کے بغیر وہ ان کو ذرا بھی نقصان پہنچانے پر قادر نہیں۔“

قرآن کی حربی تعلیم قرون اولی کے مسلمانوں کے لئے کامیابیوں کی ایک کلید ثابت ہوئی اور انہوں نے اس کی بدولت اپنے وقت کی مہذب دنیا کے ایک بڑے حصہ پر حکومت کی۔ یہ آج چودہ سو سال بعد بھی کامیابی کی ضامن ہے بشرطیکہ ہم اس کی تعلیم کو رواج دے سکیں اور اس کے مطابق عمل کر سکیں۔